

**Nuova Rosate**

Rosate (MI)  
via De Gasperi, 8  
tel. 02 9084 8757

Info@nuovarosate.volkswagengroup.it

LA VOCE DEI

ANNO 15 - N.13 - STAMPATO IL 25 LUGLIO 2017  
DISTRIBUITO GRATUITAMENTE IN 33.000 COPIE

# NAVIGLI

QUINDICINALE DI INFORMAZIONE E SERVIZI DEI COMUNI DEL SUD-OVEST MILANESE

ONORANZE FUNEBRI

*Albini & Borella*  
Luigi Borella

ONORANZE FUNEBRI  
*Albini & Borella*

FUNERALI - TRASPORTI - CREMAZIONI

ABBIATEGRASSO  
viale Papa Giovanni XXIII, 19  
Tel. 02 8421 1998  
(24 ORE SU 24)

## Mi-Mo, tra realtà e promesse

È proseguito anche a luglio il "bollettino di guerra" di ritardi, cancellazioni e disservizi vari. Una situazione che la Milano-Mortara condivide con altre linee lombarde, tanto da indurre la Regione ad annunciare l'acquisto di 160 nuovi treni. Mentre altri interventi sono stati promessi da Trenord in un incontro con i sindaci del territorio

alle pagine 2-3



### ALL'INTERNO

#### ABBIATEGRASSO PAG. 6

Nuovo centro Anffas, conto alla rovescia per il taglio del nastro: a inizio ottobre il "grande giorno"

#### MAGENTA/TERRITORIO PAG. 13

Dopo 200 anni nel Parco del Ticino è tornato il lupo: per gli esperti sarà un alleato contro i cinghiali

#### MAGENTA PAG. 12

Primo Consiglio comunale dell'era Calati: il nuovo sindaco presenta la sua giunta

**DNB GOMME s.n.c.**

**REVISIONE SENZA PRENOTAZIONE MECCANICA LEGGERA**

• **ASSETTO** • **FRENI** • **SISTEMI TPMS** • **CONVERGENZA**

via A. De Gasperi, 6 - Rosate (MI) - 02 9084 8707  
dnbgomme@libero.it

**deposito gomme**

# Milano-Mortara, Regione e Trenord promettono interventi mentre continua l'estate di passione per i pendolari

## ABBIATEGRASSO

Altro mese nero per i pendolari della Milano-Mortara. Così come giugno, anche luglio è stato caratterizzato da un'impressionante serie di ritardi e soppressioni di convogli, cui ha fatto da corollario la consueta pletera degli altri disservizi (a partire dalla temperature torride dovute al mal funzionamento dell'aria condizionata sulle carrozze). In particolare, nella mattinata del 14 luglio la caduta di rami sui binari a causa del maltempo ha bloccato la circolazione tra le stazioni di Vigevano e Parona nelle ore di punta, portando alla cancellazione di cinque treni regionali e a limitazioni nel percorso di altri due. Mentre una settimana prima, nel tardo pomeriggio del 7 luglio, altre cancellazioni avevano trasformato in un'odissea il rientro a casa dei pendolari da Milano.

Una situazione ormai insostenibile, che ha moltiplicato le prese di posizione tanto degli utenti quanto delle istituzioni locali. Fra le iniziative promosse dai pendolari, una petizione on line – lanciata tramite la piattaforma *change.org*, – significativamente denominata *Pietà per la linea ferroviaria Mortara-Milano*, in cui viene chiesto a Regione e Trenord «un intervento preciso, efficace e prioritario per valutare la situazione sulla tratta, realizzare una fotografia dello stato di degrado dell'esistente e determinare misure adeguate atte a ripristinare un risanamento della linea e condizioni di sicurezza, certezza, informazione almeno normali nel trasporto pubblico». Avviata il 29 luglio, in soli quattro giorni la petizione ha raccolto 1.360 firme e, come hanno segnalato i promotori dell'iniziativa, ha prodotto una serie di conseguenze, tra cui la richiesta di un Consiglio comunale aperto a Mortara e la creazione di un gruppo di lavoro per rafforzare il comitato pendolari.

Il 10 luglio si è mossa anche la *Consulta intercomunale permanente per i trasporti pubblici locali* (che, promossa dal Comune di Abbiategrasso due anni fa, riunisce le amministrazioni di città e paesi attraversati dalla linea e i comitati pendolari), la quale ha indirizzato al presidente della Regione Lombardia Roberto Maroni una lettera in cui si ribadivano le richieste (che riportiamo nel riquadro qui a fianco) formulate già un anno fa e rimaste inascoltate.

Continua, quindi, l'azione di "pressing" su "Pirellone" e Trenord, che accomuna anche gli utenti e le amministrazioni interessate da altre linee, visto che la *débâcle* estiva del servizio ferroviario riguarda un po' tutta la Lombardia. Un'azione che, almeno in teoria, sembra stia dando qualche frutto.

La giunta regionale, infatti, ha recentemente annunciato un piano di investimenti per "ringiovanire" il materiale rotabile in servizio sulle linee lombarde (maggiori dettagli nella pagina a fianco). Mentre, per quanto riguarda più specificamente la Milano-Mortara, una serie di promesse è stata strappata in occasione dell'incontro che si è tenuto lo scorso 13 luglio tra l'amministratore delegato di Trenord,



La stazione di Milano Porta Genova

Trenord annuncia l'inserimento della Mi-Mo tra le "direttrici prioritarie": dovrebbe significare, tra l'altro, l'arrivo di nuovi convogli già dal prossimo anno. Intanto la Regione acquista 160 nuovi treni

### LA CONSULTA SCRIVE A MARONI PER RIBADIRE LE RICHIESTE DEI PENDOLARI

«La situazione è diventata insopportabile e molto grave, tale da prevedere anche disordini... perché il clima è di forte risentimento e irritazione». Così si conclude la lettera che la *Consulta intercomunale per i trasporti pubblici locali* ha indirizzato, lo scorso 10 luglio, al presidente della Regione Roberto Maroni, per esporgli i problemi della linea ferroviaria Milano-Mortara e chiedere un suo intervento risolutivo. In particolare, nel documento vengono ribadite le richieste formulate già un anno fa durante un Consiglio comunale aperto che si era tenuto a Vigevano, alla presenza dell'assessore regionale alla Mobilità Alessandro Sorte. «In quell'occasione – ricorda fra l'altro la lettera – l'assessore aveva promesso l'impiego di due nuovi treni sulla Milano-Mortara, ma neanche quella minima e non sufficiente promessa è stata mantenuta». Di seguito riportiamo le richieste ribadite dalla Consulta.

Cinzia Farisè, e i sindaci di Abbiategrasso, Albairate, Corsico, Gambolò, Mortara, Parona, Trezzano sul Naviglio e Vigevano. Durante la riunione, viene spiegato in un comunicato diffuso dal Comune di Abbiategrasso, da parte di Trenord è stato ammesso che «gli indicatori segnalano un calo delle performance ferroviarie nel primo semestre del 2017, rispetto al 2016. Ciò è dovuto a diversi fattori, dalla vetustà del materiale rotabile alle limitazioni di velocità (da 120 a 80km/h) imposte alla linea. A questo s'aggiungono il binario unico e la presenza di numerosi passaggi a livello che impediscono la fluidità della circolazione».

**Partecipazione** dei pendolari alla task-force istituita da Trenord per monitorare i disagi, per essere sicuri di focalizzare l'attività sulle fasce di punta (se i dati vengono spalmati su tutto il giorno perdono di significato); **attivare** un canale di comunicazione che preveda la possibilità di inviare segnalazioni da parte dei viaggiatori in momenti di gravi situazioni di viaggio, per affrontare con prontezza e determinazione i problemi giornalieri e risolverli in modo efficiente ed efficace; **ripristino** del numero verde per la segnalazione di guasti e di qualsiasi comunicazione; **migliorare** e promuovere l'app di Trenord che non risponde adeguatamente alle esigenze dei viaggiatori; **migliorare** il supporto informativo in stazione sui monitor, che deve fornire informazioni anche in caso di disservizi; **prevedere** ulteriori corse nelle ore di punta tra le 7 e le 9 e tra le 18 e le 20; **aggiungere** più carrozze ai treni; **sostituire** il materiale rotabile vetusto e desueto con treni nuovi e carrozze climatizzate e riscaldate; **raddoppio** linea ferroviaria. ■

L'incontro del 13 luglio tra amministratori locali e Trenord



Trenord si è quindi impegnata a «*intervenire tempestivamente sulle criticità che sono state individuate*»; in particolare l'amministratore delegato ha sottolineato l'inserimento della Milano-Mortara «*tra le direttrici "osservate speciali" e prioritarie per i prossimi interventi, tra i quali l'intensificazione della manutenzione degli attuali convogli e la loro sostituzione con mezzi più nuovi di ultima generazione dalla metà del 2018*». Al tavolo è anche emersa «*la criticità degli atti vandalici quale causa, spesso determinante, per la soppressione dei treni*»; al riguardo «*Trenord ha in corso un piano di interventi*».

Treni nuovi già a partire dal prossimo anno e un presidio notturno anti vandalismo ai depositi, insomma; resta da vedere se alle parole seguiranno i fatti o se si tratterà dell'ennesima «*promessa da marinaio*». Intanto gli amministratori del territorio pensano a promuovere un prossimo incontro in cui coinvolgere anche RFI, gestore dell'infrastruttura ferroviaria, con lo scopo di aprire un duplice confronto sul raddoppio dei binari e l'abolizione dei passaggi a livello. ■



## LA REGIONE ANNUNCIA L'ACQUISTO DI 160 NUOVI TRENI PER LE FERROVIE LOMBARDE

«**O**ltre 1,6 miliardi di euro per comprare subito 160 nuovi treni». Questa la ricetta di Regione Lombardia per «*far svoltare*» il sistema ferroviario. La decisione è stata annunciata lo scorso 11 luglio dal presidente Roberto Maroni e dagli assessori Alessandro Sorte (Infrastrutture e Mobilità) e Massimo Garavaglia (Economia, Crescita e Semplificazione), che hanno sottolineato come il provvedimento vuole essere una risposta all'ondata di disservizi che ha interessato le ferrovie lombarde in questi mesi. «*Abbiamo svolto una serie di incontri e valutato come risolvere la situazione: abbiamo perciò deciso di fare questo straordinario investimento*» ha affermato in particolare Maroni.

### IL SERVIZIO FERROVIARIO REGIONALE OGGI

– Oggi i treni in servizio in Lombardia sono circa 350. Per metà si tratta di convogli «*nuovi*», cioè entrati in servizio dopo il 2007; i rimanenti, invece, risalgono al 1975-1990, ed è proprio la loro vetustà a essere all'origine di molti dei disagi che i pendolari devono subire. Il nuovo piano straordinario di rinnovo dei treni dovrebbe perciò consentire di sostituire quelli più vecchi.

### NUOVI TRENI: COME SARANNO RIPARTITI

– I 160 nuovi treni saranno, indicativamente, così ripartiti: per il 65% si tratterà di treni suburbani, ad alta capacità, a due piani, destinati alle linee S e al passante ferroviario di Milano; il 15% sarà invece costituito da treni regionali a trazione diesel, destinati alle linee non elettrificate della Lombardia (aree di Pavia, Cremona e Brescia). Infine, il 20% dei convogli sarà destinato alle altre linee regionali, tra cui, in teoria, la Milano-Mortara.

### NUOVI TRENI: GARE E TEMPI

– Per l'acquisto dei nuovi convogli verranno svolte tre nuove gare, una per ciascun modello di treno. Le gare saranno bandite entro il 2017 e si prevede che i primi treni saranno consegnati circa due anni dopo la sottoscrizione dei contratti di fornitura, mentre gli ultimi entro il 2025.

### LE RISORSE

– I fondi necessari saranno inseriti nella legge di assestamento del bilancio regionale, che verrà discussa il 28 e 31 luglio prossimi. Il costo medio di un treno è di circa 10 milioni di euro (da circa 6 per i più piccoli a circa 12 per i più grandi). ■

L'usato garantito di QUALITÀ

- ✓ MULTIMARCHE
- ✓ AUTO TAGLIANDATE
- ✓ CHILOMETRI CONTROLLATI E CERTIFICATI

**AUDI A3 TDI Ambition**  
Bianco pastello  
66.000 Km  
Anno 2014  
18.500 €

**TOYOTA RAV 4 2.5 Hybrid 4WD Lounge**  
Grigio Metallizzato  
1.500 Km  
Anno 2016  
33.700 €

**AUDI RS3 SPB TFSI**  
Grigio pastello  
87.000 Km  
Anno 2012  
28.800 €

- Servizio pneumatici
- Auto Km 0
- Servizio renting
- Autonoleggio

**Puoi trovare l'auto per ogni tipo di esigenza!**

Via Dante Alighieri, 125 - Abbiategrasso (MI) - Tel. 02 3962 7458 / 02 3956 6249  
Cell. 393 990 3547 / 338 922 0202 - [info@rossiautosrl.com](mailto:info@rossiautosrl.com) - [WWW.ROSSIAUTOSRL.COM](http://WWW.ROSSIAUTOSRL.COM)

# Tradizioni estive e cartoline d'epoca dal porto di Castelletto al dio Ticino

Raccontiamo storie del nostro territorio. Persone, non personaggi. Incontri, luoghi, tradizioni. Perché l'identità di un territorio sta nelle vite (semplici) di chi lo abita. Se avete storie da raccontarci, scrivete a: [storienavigli@gmail.com](mailto:storienavigli@gmail.com)

## ABBIATEGRASSO

di F. Tassi

«**A**lla cinta logora, diroccata, coperta d'ellera, sovrasta il castello che fu già luogo di delizie e propugnacolo dei Visconti (...) La fossa che lo circondava è ridotta ad aja, e dove una volta le acque stagnavano, una famiglia distende pacificamente le noci e il frumentone; e intorno alle auree masse di grani, donne e fanciulli saltellano pacificamente nei guasti nidi di antichi tiranni».

Parole di Cesare Cantù (1804-1895), prima narratore, poi storico e direttore dell'Archivio di Stato di Milano (nonché deputato a partire dall'Unità d'Italia). Una delle sue "passeggiate", inserite nella *Grande illustrazione del Lombardo-Veneto*, è dedicata al nostro territorio, e apre uno squarcio lirico sulla "malinconica" Abbiategrasso ottocentesca: «*Strade tortuose, case meschine e la parte stessa più vitale del paese è ingombra di portici angusti. Ma la sinistra impressione sparisce tosto che tu sia entrato nella familiarità de' suoi abitanti; di umore piacevole, espansivo, cordiale*».

Castelletto, a quel tempo, si presentava così: «*Di qua, di là, di su, di giù vedi case e barche, passeggeri e pescatori: essendo questo il punto in cui barche di grandi dimensioni ricevono le merci che da Genova giungono coi carri a Vigevano, per essere quindi portate alla capitale di Lombardia. Segue alla destra di questa specie di porto una lunga fila di case, e ad un tratto senza pur avvertene giungi sotto il popoloso borgo di Abbiategrasso che resta sepolto da un avvallamento di terreno, dietro a macchie di alberi folti e altissimi*».

Confrontate queste parole ciò che scrisse, qualche decennio dopo, Felice Lattuada, che non era uno scrittore, bensì un musicista – nativo di Caselle e padre del regista Alberto Lattuada, – ma che nel 1951 rievocò la sua infanzia in un libro: «*I costruttori della linea elettrica che dalla Darsena di Porta Ticinese, seguendo il corso del Naviglio Grande, giunge ad Abbiategrasso, arrivati a Castelletto buttarono da un lato il sagrato e la chiesina schiacciandoli sotto il peso di un volgare cavalcavia, strapparono gli ippocastani che li sorvegliavano come sentinelle, deviarono il Naviglio di Bereguardo e al posto della placide, poetiche acque che congiungevano Castelletto con Abbiategrasso, piantarono le loro sfavillanti linee d'acciaio. Le concessioni alla brutale civiltà sono inevitabili. Ma forse, con più ingegno e maggior rispetto alle naturali bellezze, si poteva far meglio e conservare un po' di poesia anche al mio Castelletto*». Ed ecco, a proposito di estate e vita agreste, i ricordi dei giochi nelle risaie, le «*manate di bestiacce*» estratte



«*Strade tortuose, case meschine e la parte stessa più vitale del paese è ingombra di portici angusti. Ma la sinistra impressione sparisce tosto che tu sia entrato nella familiarità de' suoi abitanti; di umore piacevole, espansivo, cordiale*»

dai pantani, compresa qualche salamandra, i tuffi nel Naviglio, i giochi intorno alla casa dei marchesi Stampa: «*L'allora superstita del Marchese (tipo alla moda ed eccentrico che girava col biciclo dalle ruote una smisurata, l'altra piccolissima), per intimorire i ladroncelli aveva dato il nome di "Camera della morte" a una delle abbandonate stanze superiori. Un manichino alla finestra, con le braccia protese in paurosi atteggiamenti, minacciava i discoli di non so quali torture segrete*».

Le pubblicazioni della Società Storica Abbiatense, da cui abbiamo tratto questi testi, sono un pozzo senza fine di informazioni e aneddoti. Giuseppe Andrea Sajni – appassionato indagatore del passato locale – ci ricorda come si passava l'estate a Bià a fine Ottocento. «*Raramente ad Abbiategrasso si soffre l'afa durante il periodo canicolare*». I luoghi più amati? La Ca' di Sass, del fu conte Greppi, e quella splendida porzione di bosco che sta lungo la sponda sinistra del Ticino; la «*Palazzetta del Dazio della Finanza Austriaca, sede dei guardiaboschi del conte Annoni e resa ancora più ridente dalla numerosa figliolanza che vi abita*»; la Ca' di Biss «*tramutata oggi in comodissima osteria*» e il dedalo di sentieri che da lì si inoltrano nella macchia.

In un altro passo, Sajni ricorda un tragico temporale del giugno 1893: acqua a non finire, venti impetuosi e fulmini, che sorpresero i lavoratori di Cassina Claretta (proprietà del conte Aldo Annoni). Tre sfortunati contadini, che stavano tagliando l'erba, si erano andati a proteggere sotto un grande pioppo, e proprio lì cadde un fulmine, scheggiando l'albero in mille pezzi e uccidendo i lavoratori. Erano contadini che lavoravano a cottimo. La tragedia suscitò una tale emozione che il giorno del funerale si presentò una moltitudine di persone e tutti i preti della pieve, oltre a due bande, varie associazioni con le loro bandiere e tutte le confraternite di Santa Maria, San Pietro e San Bernardino. L'impresa funebre decise di offrire gratuitamente la propria assistenza, e vennero raccolte anche 400 lire con cui aiutare le vedove.

Quelli erano gli anni – racconta l'abate Rinaldo Anelli nel suo studio *La classe agricola nel circondario di Abbiategrasso*, realizzato a fine Ottocento – in cui si viveva anche in quindici persone in una casa con tre camere a una cucina. In cui il "vitto ordinario" era costituito da una minestra di riso con verze, fagioli e un po' di lardo, pane di frumentone e di miglio, "cotenne rancide", "verze fritte nell'olio" e qualche uovo d'estate. La bella stagione era tradizionalmente introdotta dalla festa di san Giovanni Battista, colui che apre la via al Salvatore, che nel "calendario sacro" arriva sei mesi più tardi, verso il solstizio d'inverno. Qui, come in tanti altri casi, si sovrappongono tradizione cristiana e pagana. La festa di san Giovanni cade il 24 giugno, vicino al solstizio estivo, momento sacro come pochi altri, la "porta degli uomini" secondo il culto greco (la "porta degli dei" è quella invernale), luogo dell'incontro tra visibile e invisibile. Ed ecco allora le varie feste e tradizioni legate ad apparizioni misteriose, a falò purificatori, a erbe curative, ai poteri straordinari della rugiada in quei giorni magici.

Ambrogio Palestra parlava di una tradizione abbiatense di inizio estate, quella di far visita al cimitero a mezzanotte, una processione di donne che, ancora nel



Al lavoro in cascina negli anni Trenta (da Abbiatensi, Società Storica Abbiatense)

1950, sfilavano «orando sotto gli alti tigli del grande viale», sotto lo sguardo sbalordito dei nottambuli che passavano da quelle parti.

A proposito di usanze estive: il 10 agosto, giorno di San Lorenzo, fatevi un giro in campagna con una pala. Poi, verso mezzogiorno, scavate per terra. Lo scopo? Trovare un pezzo di carbone, o qualcosa che gli assomigli (basta un pezzo di legno bruciato al punto giusto): immerso in un'acquasantiera, dentro un sacchetto di tela, diventerà un toccasana per il mal di testa. Dite che si fa prima con un'aspirina? Ma volete mettere il fascino della tradizione?

Se non piove, ci si può sempre votare a Santa Rosa (23 agosto), che oltre a rimediare alla siccità, ci difende anche dalle tempeste, motivo per cui era evocata da chi lavorava in campagna. Mentre Sant'Anna protegge i raccolti degli orti: «A sant'Anna ghe cor l'acqua per la piana» (acqua che, come diceva un altro proverbio, «lè mej della manna»). Per uno di quegli intrecci miste-

riosi fra usanze e credenze, pericoli reali e superstizioni, il 26 luglio le madri proibivano ai loro figli di fare il bagno nei canali, visto che la santa, in quel giorno, reclamava in cielo «l'anima di qualche angioletto» (macabra ricorrenza nelle cronache del territorio). La stessa cosa valeva per l'Assunta, il 15 di agosto, come ci ricorda anche una bella poesia di Carlo Mereghetti dedicata al Ticino.

«Fin de quand t'hoo cognossuu (on faravost con i me gent) / Ta see restaa per semper in del me coeur e in 'la mia ment. / La toa acqua ciara e fresca in mezz a geraa e sass, / la pareva ciammamm den' a novà o doma per pociass. / La toa litta fina per butass gio a diventà ross, / e i sares per fa ombria o per scond i moros. / Lè nò colpa toa se la Madonna de Agost "la voeur sètt negaa". / Lè per disgrazzia o per quej che han sbagliaa! / Ti, ta gh'he daj a tucc: pess, legn, sass bianch, fong, legor e fasan / e per ringraziament, segutten a tratatt "pess d'on can". (...) Pien de salut o invece malaa / mi, de ti, son semper innamoraa. / Poeu saria content, se sa podess, / de mesciaa la mia scender coj too pess». Che, tradotta, suona così: «Da quanto ti ho conosciuto (un ferragosto con i miei genitori) / sei rimasto per sempre nel mio cuore e nella mia mente. / La tua acqua chiara e fresca in mezzo ai ghiaietti e sassi, / sembrava chiamarmi a nuotare o a immergermi. / La tua sabbia fine per sdraiarsi a "bruciarsi" / e i salici per fare ombra o nascondere i fidanzati. / Non è colpa tua se la Madonna d'Agosto "vuole" sette annegati. / È per disgrazia o per colpa di quelli che hanno sbagliato! / Tu, hai dato a tutti: pesci legna, ciottoli di quarzo, funghi, lepri e fagiani / e per ringraziamento seguitano a trattarti "peggio d'un cane" (...) Pieno di salute oppure ammalato / io, di te, sono sempre innamorato. / Poi, sarei contento, se si potesse, / mischiare le mie ceneri con i tuoi pesci».

O per dirla con un poeta contemporaneo, il Luis Ballocch: «E quand el tesinn te branca...» remugava fra dent e ganass el Luis "...ghè pùu nient de fà". E 'l gh'aveva reson, el Luis. Quel fiume. El Tesinn di lombard, conservava un corpo meravigliosamente primitivo, perciò stupendo e terrifico insieme. T'era sì amico; ma attento a non essergli devoto, Attento a non riconoscergli la potenza arca che infonde le forze primordiali. El tesinn l'era un dio. Lo era sempre stato. Un dio buono; che offre generoso la vita; che la vita se la prende, quando il cuore si fa cieco, l'orgoglio sovrasta la natura (...) Bisogna vessegh nassuu, chi, sul Tesinn, per cordare il cuore e gli occhi su di un solo, assoluto, sentiment. Chi lè che ghe voeur ben al Tesinn, lo amerà per sempre, senza condizion». ■



Il gelataio Ottavio Da Col nel 1938 (da Abbiatensi)

**AUTOFFICINA FERRARI**  
**FUTURCAR**

- AUTOFFICINA
- ELETTRAUTO
- CENTRO REVISIONI AUTO E MOTO
- GOMMISTA
- IMPIANTI GPL E METANO
- GANCI TRAINO

**ESPERIENZA, PASSIONE & PROFESSIONALITÀ**



**CHIUSI PER FERIE**

**DAL 12**

**AL 26**

**AGOSTO**

via Motta Visconti, 44/bis

CASORATE PRIMO PV  
tel. 02 9000016

338 68 47 887  
334 81 87 419

info@autofficinaferrari.net  
davide\_ferrante@alice.it



**FERRIANI S.R.L.**  
SOLUZIONI PER LA SICUREZZA

UFFICIO - SHOWROOM - ESPOSIZIONE LABORATORIO  
via Ada Negri, 2 - ABBiateGRASSO -  
tel. 02 9496 6573 - fax 02 9469 6476  
www.ferrianisicurezza.it - ferrianisicurezza@alice.it

**PRONTO INTERVENTO 328 1166133**

## ABBiateGRASSO

### Giunta Nai, ecco i nomi degli assessori

**P**rende forma la nuova amministrazione guidata dal sindaco Cesare Nai. Il neoeletto primo cittadino ha infatti comunicato, in occasione del primo Consiglio comunale dopo le elezioni, lo scorso 12 luglio, i nomi della squadra che lo affiancherà nel governo della città per i prossimi cinque anni. Nella nuova giunta spicca la presenza dell'ex sindaco Roberto Albetti (*Abbiategrosso Merita*), che ricoprirà il ruolo di vicesindaco e di assessore a Lavori pubblici, Infrastrutture e Viabilità. Un altro "ritorno" è quello di Beatrice Poggi (*Abbiategrosso Merita*), già assessore proprio ai tempi della giunta Albetti, cui saranno affidate le deleghe relative a Cultura, Turismo, Sport e Politiche giovanili. A Mauro Dodi andrà l'assessorato al Bilancio, al Patrimonio, alle Partecipate, all'Organizzazione e Programmazione economica. Francesco Bottene (*Forza Italia*), si occuperà invece del nuovo assessorato al Rilancio economico delle attività e delle imprese, mentre la giovane Eleonora Comelli (*Lista Nai sindaco*) di Welfare, Scuole e Servizi sociali. Completeranno la squadra Marco Mercanti (*Lega Nord*), nel ruolo di assessore alla Sicurezza e alla Polizia locale, e Cristina Cattaneo (*Lega Nord*), con deleghe a Gestione del Territorio, Ambiente, Fiere e Mercati. Il sindaco Nai ha invece tenuto per sé due deleghe "pesanti", quelle all'Urbanistica e alla Pianificazione territoriale.

La seduta del Consiglio comunale dello scorso 12 luglio sarà però ricordata soprattutto per le polemiche che l'hanno caratterizzata: a scatenarle i dubbi avanzati da Domenico Finiguerra, sfidante di Nai al ballottaggio del 25 giugno, sull'eleggibilità del nuovo primo cittadino. Che non avrebbe rassegnato per tempo le dimissioni da presidente della *Fondazione per Leggere*, ente di cui il Comune di Abbiategrosso è socio. Il Consiglio comunale, dopo una lunga discussione, ha rigettato la tesi di Finiguerra, ma la questione della presunta ineleggibilità è ora al vaglio del Prefetto, in quanto il segretario comunale ha chiesto al riguardo un consulto. ■

## ABBiateGRASSO E TERRITORIO

# Taglio del nastro a ottobre per il nuovo centro Anffas

### ABBiateGRASSO

di **M. Rosti**

**L**a preoccupazione maggiore per un genitore di un figlio disabile è che cosa accadrà, dopo la sua morte, al suo "ragazzo", non in grado di occuparsi di se stesso in maniera autonoma. Ed è pensando proprio al futuro dei loro figli, ormai disabili adulti, che le famiglie di ANFFAS hanno costruito giorno dopo giorno, mese dopo mese, anno dopo anno, un progetto grandissimo - denominato, significativamente, *Dopo di noi con noi* - che presto potrà diventare realtà. La struttura ANFFAS di strada Cassinetta, progettata per ospitare venti persone con handicap che non possono più essere assistite e curate in famiglia, conclusa ormai alcuni mesi fa, sarà infatti inaugurata domenica 8 ottobre.

A comunicare il giorno fissato per il taglio del nastro del nuovo centro *Il Melograno* - la cui realizzazione è stata possibile grazie all'aiuto di moltissime associazioni e aziende e di tanti comuni



La nuova struttura realizzata per il progetto *Dopo di noi con noi*

L'evento sarà un'occasione di festa per tutti coloro che hanno sostenuto il progetto *Dopo di noi con noi*

cittadini, che si sono attivati con raccolte fondi e iniziative, mentre altre saranno organizzate in futuro perché è importante continuare a sostenere il progetto - è il presidente della Fondazione *Il Melograno*, Al-

berto Gelpi, che ci ricorda: «proprio in queste settimane si sta provvedendo a sistemare all'interno della comunità gli arredi, mentre dopo l'estate saremo felici di festeggiare insieme con la città e con i tantissimi amici di

ANFFAS il traguardo raggiunto».

Ad anticipare l'inaugurazione della struttura sarà un altro evento sempre a favore di ANFFAS: il ricavo delle iniziative promosse dal gruppo *La Cappelletta* di via Stignani in occasione del primo weekend di settembre sarà, infatti, interamente devoluto al progetto *Dopo di noi con noi*. Per l'occasione si esibirà, sabato 2 settembre, l'orchestra Stefano Siena, mentre domenica 3 settembre è attesa l'orchestra Emanuela Bongiorno. ■



di Paola Baiunco

Profumeria  
Accanciatore  
Estetica e manicure

CONCESSIONARIO  
**KÉRASTASE**  
PARIS

**PER TUTTO AGOSTO**  
**ORARIO CONTINUATO**  
dalle 9.00 alle 19.30

Abbiategrosso (MI) - Corso San Pietro, 25 - tel. 02 9496 6533

# Marco Bonfiglio, campione abbiatense nella Death Valley

ABBIATEGRASSO

di M. Rosti

Un campione abbiatense in California. Marco Bonfiglio, conosciuto dagli appassionati di running come l'eroe della Atene-Sparta (maratona di 490 chilometri che l'atleta ha vinto due anni fa), si è classificato al secondo posto alla Badwater, 135 miglia da percorrere nell'infernale Death Valley. Una gara che ha visto Bonfiglio addirittura in testa per diversi chilometri, che si è svolta con temperature torride e che presentava un dislivello impegnativo.

Il risultato inorgoglisce la città intera, e in particolare tutti i fan di Mar-



Marco Bonfiglio

co, che hanno avuto la possibilità di seguire in diretta, attraverso i canali on line, la corsa che si è svolta lo scorso 10

luglio. La performance di Bonfiglio, dietro solo al giapponese Iino Wataru, è davvero sorprendente. Erano 95 in tutto

i maratoneti, provenienti da diversi Paesi del mondo, che hanno partecipato alla gara californiana resistendo a temperature davvero elevate (40 gradi di notte e oltre 50 di giorno sotto il sole). Un secondo posto, quello dell'abbiatense quarantenne, che non fa che confermare le sue straordinarie qualità: un mix di disciplina, costanza e forza fisica, ma soprattutto mentale. Bonfiglio ha all'attivo 250 maratone corse e moltissime altre in programma. E dopo la sua ultima vittoria all'Euchidios Race in Grecia e con il secondo posto appena sudato in California, si conferma un grandissimo nella sua disciplina. ■

ABBIATEGRASSO

di M. Rosti

## Ilaria Scarioni, autrice di un romanzo che conquista

Ben 193 pagine per raccontare la storia di Bianca, un giovane medico di trent'anni nata con una patologia congenita che le ha deformato le mani e i piedi, e del suo incontro con Cesare, l'uomo capace di farla sentire viva, ma non per questo meno "sbagliata", in una città, Genova, schietta e a volte anche scontrosa, come gli abitanti che ne animano i vicoli. A questa donna e al suo travaglio interiore è dedicato il primo romanzo di Ilaria Scarioni, *Quello che mi manca per essere intera* (pubblicato da Mondadori lo scorso 20 giugno). La donna, classe 1980, nata e cresciuta ad Abbiategrasso (dove ha frequentato le scuole e trascorso l'adolescenza), da anni vive a Genova, ma nella nostra città è tornata proprio per presentare il suo libro, sabato 1° luglio, ospite del bar Piccadilly di piazza Marconi. E in queste settimane estive l'abbiatense, trapiantata ormai in Liguria, sta portando in giro per l'Italia il suo romanzo d'esordio (con tappa anche a Roma, alla libreria L'Altracittà il 12 luglio): un progetto nato e coltivato dopo aver frequentato un corso di scrittura creativa. Un libro che narra dell'ospedale *Gaslini* di Genova (nel quale per anni Ilaria Scarioni è stata paziente), degli incontri e delle storie di tante persone conosciute da Bianca, protagonista del romanzo, fra i corridoi e le camere del reparto ospedaliero, così come dell'accettazione della disabilità. ■

UNICI NEL LORO GENERE



FINANZIAMENTI FINO A 24 RATE SENZA INTERESSI

**Rainoldi**  
MACCHINARI AGRICOLI  
LA TRADIZIONE AL SERVIZIO DEL FUTURO



www.rainoldi.net



**HONDA**  
POWER EQUIPMENT



**STIHL**  
Nr. 1 nel mondo.

S. PIETRO ALL'OLMO via Beccaria, 20 - tel. 02 935 691 18 - fax 02 935 601 31 / via Magenta, 73 - tel. e fax 02 935 690 27  
ABBIATEGRASSO piazza Castello, 5 - tel. e fax 02 946 41 73 - CANTÙ via Milano, 127/a - tel. 031 730 235 - fax 031 731 490

VENDETTA ATTREZZATURE DA GIARDINO DELLE MIGLIORI MARCHE • ASSISTENZA E RICAMBI ORIGINALI • PREVENTIVI GRATUITI • POSSIBILITÀ DI FINANZIAMENTO A TASSI AGEVOLATI

## IL COMUNE DI ABBIATEGRASSO COMUNICA

### ABBIATEGRASSO

#### Scuole elementari, dal Comune le cedole per i libri di testo

Con l'entrata in vigore della legge regionale n. 14/2016, «i Comuni, attraverso il sistema delle cedole librarie, curano la fornitura gratuita dei libri di testo alle famiglie degli alunni della scuola primaria del sistema nazionale di istruzione, garantendo la libera scelta del fornitore da parte delle famiglie stesse».

Il Comune di Abbiategrasso, anche per l'anno scolastico 2017/2018, consegnerà ai dirigenti scolastici le cedole librarie per la fornitura dei libri di testo agli alunni che frequentano le scuole cittadine, indipendentemente dalla residenza anagrafica, e chiederà il rimborso ai comuni di residenza.

Analogamente il Comune di Abbiategrasso rimborserà alle cartolerie i costi sostenuti per i residenti in città che frequenteranno scuole fuori dal territorio comunale.

Agli alunni sarà consegnata, direttamente dalla scuola, la cedola libraria con la quale potranno richiedere i libri di testo nella cartoleria di fiducia.

Per maggiori informazioni è possibile rivolgersi al servizio Politiche educative di piazza Vittorio Veneto (tel. 02 94 692 373). ■

## Quest'anno chiusura breve per la Romeo Brambilla

### ABBIATEGRASSO

Anche quest'anno, in concomitanza con il tradizionale periodo delle ferie estive, la biblioteca civica *Romeo Brambilla* osserverà un periodo di chiusura. Ma, novità sostanziale rispetto agli anni precedenti, la pausa avrà la durata di soli sei giorni, dal 14 al 19 agosto compresi.

«Abbiamo voluto ridurre il periodo di chiusura della biblioteca perché la riteniamo un luogo importante e centrale per la nostra città, che offre servizi ai cittadini e ai lettori. È un primo segnale che vuole essere l'inizio di



Una sala della biblioteca

un percorso verso una maggiore apertura della biblioteca e una maggiore offerta di servizi. La biblioteca è un fulcro vitale della città, un luogo non solo di studio e di cultura, ma anche di so-

cialità e aggregazione», sostiene l'assessore alla Cultura e Turismo Beatrice Poggi.

Nello stesso periodo resterà chiuso anche lo sportello IAT (Informazione e Accoglienza Turi-

stica); tale servizio, però, sarà comunque disponibile al pubblico al sabato e alla domenica, grazie alla presenza del personale della Pro loco, così come previsto dalla convenzione in vigore. ■

## Ambrosia, nemico subdolo da combattere tutti insieme

### ABBIATEGRASSO

Con l'arrivo dell'estate, ha preso puntualmente il via la lotta all'ambrosia, una pianta erbacea caratterizzata dalla capacità di produrre grandi quantità di polline in grado di provocare forti allergie. Se non viene sfalcata o estirpata per tempo, infatti, l'ambrosia tra agosto e settembre fiorisce liberando nell'aria il suo polline. Per questo motivo il Comune ha disposto l'esecuzione di interventi periodici di pulizia e sfalcio nelle aree pubbliche. Tuttavia, affinché tale azione risulti davvero efficace, è necessario che lo stesso tipo di manutenzione venga eseguito anche in tutti gli spazi aperti di

proprietà privata. Da qui l'appello alla collaborazione che l'amministrazione comunale rivolge a tutti i cittadini. Tutti sono infatti chiamati a vigilare sull'eventuale presenza di ambrosia nei terreni e nelle aree di loro pertinenza, e sono tenuti a eseguire periodici interventi di manutenzione e di pulizia dei terreni stessi.

Gli sfalci, in particolare, devono essere effettuati prima della maturazione delle infiorescenze (abozzi di infiorescenza di 1-2 cm) e assolutamente prima dell'emissione di polline. Pertanto si deve intervenire su piante alte mediamente 30 centimetri, con un'altezza di taglio più bassa possibile. Devono comunque essere eseguiti almeno due sfalci: il primo nell'ultima setti-

mana di luglio e il secondo tra la fine della seconda decade e l'inizio della terza decade di agosto.

In alternativa agli sfalci è possibile fare ricorso agli altri metodi di contenimento dell'ambrosia (indicati nell'allegato tecnico alla nota della Direzione Generale Sanità n. G1.2016.0016667 del 12 maggio 2016): trinciatura, diserbo, aratura e discatura in ambito agricolo; pacciamatura ed estirpamento in ambito urbano.

Maggiori informazioni sulla lotta all'ambrosia possono essere consultate sul sito on line del Comune di Abbiategrasso ([www.comune.abbiategrasso.mi.it](http://www.comune.abbiategrasso.mi.it)). Inoltre presso l'ufficio URP sono disponibili brochure e manifesti. ■



## AUTOSCUOLA MORANI

Ultimo corso per il rinnovo  
**CQC (trasporto persone e merci)**

dal **28/08** al **2/09**

**PRENOTARSI ENTRO IL 22/08/2017**



**ABBIATEGRASSO (MI) - C. Correnti, 14**  
tel. 02 9496 7201 - [autoscuolamorani@alice.it](mailto:autoscuolamorani@alice.it)

# Attività psicologica e sinergia con Asst: al via nuove progettualità all'Hospice

**ABBIATEGRASSO**

**N**uove attività e nuove progettualità contraddistinguono l'Hospice di Abbiategrasso a partire dal mese di settembre. Grazie al prezioso sostegno della famiglia Bertoja-Scaiola, infatti, verrà avviata una borsa di studio che prevede un incremento dell'attività psicologica in cure palliative. A guidare la sperimentazione sarà la psicologa e psicoterapeuta Giorgia Vacchini sotto la guida della storica psicologa dell'Hospice, Federica Azzetta. Le attività, che saranno sostenute per due anni grazie all'aiuto dei Bertoja, prevedono un triplice intervento suddiviso in altrettante

aree: l'area volontari (attività di selezione e formazione in collaborazione con diversi operatori dell'Hospice); l'area clinica (concentrata in particolare nell'area ambulatoriale per una presa in carico precoce dei pazienti anche dal punto di vista psicologico. Questo consentirà inoltre di superare all'interruzione del sostegno di Regione Lombardia per l'attività di ambulatorio presso l'Hospice); l'area ricerca (con un focus sui casi clinici e con la relativa integrazione tra il lavoro dello psicologo e quello dell'equipe).

L'obiettivo finale è offrire una fotografia del lavoro dello psicologo nelle cure palliative e riportare i risultati della ricerca durante il congresso STCP



(Società Italiana Cure Palliative) del 2018.

Alessandro Bertoja, in occasione dell'incontro con il direttore dell'Hospice Luca Moroni, ha voluto ribadire di aver sostenuto il progetto per ricordare la moglie Rosamaria Scaiola, assistita al domicilio dall'equipe dell'Hospice, e di riconoscere nella struttura di via Dei Mille «un centro di cura eccellente che, io e le mie figlie, abbiamo voluto supportare in questo modo». ■

## I MEDICI DELL'HOSPICE COLLABORANO CON QUELLI DELL'ASST OVEST MILANESE

**È** stata firmata la convenzione tra l'ASST Ovest Milanese e l'Hospice di Abbiategrasso che prevede il prosieguo di una parte del progetto *Il malato e la famiglia al centro della rete delle cure palliative*. Il progetto, presentato dall'Hospice nel 2012 e finanziato da Regione Lombardia, aveva avuto un brusco stop alla fine del 2016. Questo aveva determinato il mancato finanziamento delle attività dell'ambulatorio in Hospice e delle consulenze dei palliativisti presso gli ospedali di Abbiategrasso e Magenta. La firma della convenzione da un lato dimostra ora la volontà da parte di ASST di proseguire la collaborazione con la struttura di via dei Mille, e dall'altro mette fine, almeno parzialmente, alle incertezze. I medici palliativisti saranno presenti presso gli ospedali di Magenta e Abbiategrasso tre volte la settimana (due pomeriggi al *Fornaroli* e uno al *Cantù*). Nel 2016 i professionisti dell'Hospice hanno svolto attività in ospedale per 637 ore e hanno visitato 411 pazienti per un totale di 708 valutazioni. Per circa il 45% i malati non erano oncologici, a dimostrare che le cure palliative si stanno orientando sempre di più verso una pluralità di patologie.

In base all'accordo, mentre l'attività dell'ambulatorio resterà a carico dell'Hospice, quella presso gli ospedali sarà invece valorizzata con un contributo di 28.800 euro. ■



**Ci sono tanti buoni motivi per comprare una Volkswagen. Noi te ne diamo uno in più.**

Nei Centri Volkswagen Service trovi tecnici specializzati e attrezzature all'avanguardia, per garantirti un servizio professionale, a un prezzo che non ti aspetti.

Insieme alla tua Volkswagen, scegli anche Volkswagen Service.



Volkswagen

**Nuova Rosate S.n.c.**

Via De Gasperi, 8 - 20088 - Rosate (MI)  
Tel. 0290840180 email: info@nuovarosate.volkswagengroup.it

## I FATTI DEI NAVIGLI



9 LUGLIO

**DUE FERITI NELL'INCIDENTE SULLA EX STATALE 494**

Due feriti in modo abbastanza serio: è il bilancio di un incidente stradale avvenuto sulla ex statale 494, nei pressi della località Bruciata nel comune di Albairate. Per motivi in fase di accertamento, una motocicletta e un'automobile si sono scontrate. I due feriti sono un ragazzo di 24 anni e una ragazza di 23 anni, che sono stati trasferiti all'ospedale *Fornaroli* di Magenta e al *Niguarda* di Milano da due equipaggi del 118 (uno della Croce Azzurra di Abbiategrosso, l'altro della Croce Rossa di Settimo Milanese) e dall'elisoccorso. Ci sono però volute ben tre pattuglie dei carabinieri

per poter regolare il traffico sulla ex statale, visto che per tutto il tempo del soccorso, dei rilievi e del recupero dei mezzi si è proceduto a senso unico alternato.

10 LUGLIO

**ARRESTATO A VITTUONE CON QUINDICI DOSI DI COCAINA**

Ancora un arresto per spaccio di cocaina a Vittuone. I Carabinieri di Sedriano hanno arrestato un uomo di 42 anni di Magenta con l'accusa di detenzione di stupefacenti ai fini di spaccio. Durante un normale servizio di controllo del territorio l'uomo è stato fermato e controllato. Addosso aveva 15 palline contenenti tre grammi di cocaina. La perquisizione presso la sua residenza ha per-

messo di trovare cinquecento euro in banconote di piccolo taglio nascosti in un cassetto: sono soldi che per gli inquirenti provengono dall'attività di spaccio. In casa l'uomo aveva anche un bilancino di precisione e materiale per confezionare le dosi. Dopo l'arresto il pusher è stato rilasciato con l'obbligo di firma presso la stazione dei Carabinieri.

13 LUGLIO

**ARRESTATO UN ANZIANO DI CISLIANO, PER I GIUDICI È UN BOSS**

Un uomo di 81 anni di Cisliano, ritenuto dalle forze dell'ordine come uno dei personaggi di spicco della 'ndrangheta a Corsico, è stato portato in carcere sulla base di una condanna definitiva a sette anni, un mese e 28 giorni. Ad arrestarlo è stata la divisione anticrimine della Polizia di Milano. L'uomo era stato inquisito nel quadro dell'operazione *Infinito*, voluta dalla procura milanese sette anni fa e che aveva permesso di assicurare alla giustizia numerosi affiliati alla criminalità organizzata, nonché sequestrare beni tra la Lombardia e la Calabria per circa 15 milioni di euro. Secondo il dispositivo della condanna, l'anziano uomo gestiva importanti affari illeciti nella zona di Corsico.

14 LUGLIO

**ARRESTATI DUE NOVARESI PER UN FURTO NEL PARCHEGGIO DI UN CENTRO COMMERCIALE**

Due giovani novaresi (S.G., 30 anni, e S.A., 34 anni) sono stati sorpresi dal personale interno di un centro commerciale di Vittuone mentre avevano sottratto un borsone, contenente attrezzi per un valore di circa duemila euro, da un furgone parcheggiato nell'area del centro commerciale. Sul posto sono intervenuti i Carabinieri di Sedriano,

che hanno intercettato la macchina (una Fiat Stilo) dei due ladri. L'automobile è stata bloccata e all'interno è stata recuperata la refurtiva. Il 15 luglio i due malviventi sono stati processati per direttissima in Tribunale a Milano.

20 LUGLIO

**COL FURGONE CONTRO IL PALO, TRAFFICO IN TILT A ROBECCO**

Incidente stradale, fortunatamente senza feriti, in via Adua a Robecco sul Naviglio. Per motivi ancora in fase di accertamento da parte della Polizia locale, un furgone è finito improvvisamente contro un palo della luce. Nell'urto il sostegno del lampione è stato reso pericolante, mentre dal radiatore del veicolo è fuoriuscito dell'olio che ha invaso la carreggiata. Nessuna conseguenza per il conducente, un ragazzo di 27 anni. Sul posto sono intervenuti i tecnici dell'Enel per ripristinare il lampione e "Sicurezza Ambiente" per bonificare la strada, che è rimasta chiusa per oltre due ore. Gravi le ripercussioni sul traffico, deviato sulla strada per Pontevecchio.

20 LUGLIO

**VIOLA L'OBLIGO DI SOGGIORNO, ARRESTATO UN SEDRIANESE**

La voglia di salutare un'amica è costata cara a un uomo di Sedriano, che era sottoposto all'obbligo di soggiorno nel comune milanese. F.D., 51 anni, si è recato a Cusago a trovare un'amica quando è stato sottoposto a un controllo da parte delle forze dell'ordine. A terminale è risultato l'obbligo di soggiorno (deciso dal giudice per alcuni reati contro il patrimonio commessi anni fa) a Sedriano e l'uomo è stato arrestato. Per lui si sono aperte le porte del carcere di San Vittore.



19 LUGLIO

**IN VACANZA METTONO A SEGNO UNA SERIE DI FURTI. ARRESTATO UN GIOVANE DI CORBETTA**

C'è anche un ragazzo di Corbetta di vent'anni nella banda che è stata arrestata dai Carabinieri di Riccione, colpevole di una serie di furti commessi nella città romagnola ai danni di ignari turisti. C.A., di origine marocchina ma domiciliato a Corbetta, faceva parte di una banda insieme con due maggiorenni e tre minorenni (tutti di origine straniera e anch'essi in vacanza), di età compresa dai 16 ai 20 anni, specializzata in colpi "sotto l'ombrellone". Ai villeggianti venivano sottratti denaro e telefoni cellulari. Un controllo straordinario dei militari sulla spiaggia ha permesso di scoprire la banda: il giovane corbettese, insieme con gli altri maggiorenni, è stato arrestato con l'accusa di furto in concorso, mentre i ragazzi più giovani della banda sono stati denunciati a piede libero. Gli altri coinvolti arrivano da Paullo e Bollate.



19 LUGLIO

**UPLICE OMICIDIO DI ABBIEATEGRASSO, ERGASTOLO IN APPELLO ANCHE PER MAURIZIO ARCHINITO**

La Polizia di Stato ha eseguito un ordine di cattura nei confronti di Maurizio Archinito, condannato all'ergastolo dalla Corte d'Assise d'appello di Milano per l'omicidio di Alban Medha, 51 anni, e Ndue Bruka, 27 anni, avvenuto nel novembre di cinque anni fa ad Abbiategrosso. Maurizio Archinito avrebbe agito insieme con il fratello minore Mattia, che invece aveva scelto il rito abbreviato ed era già stato condannato all'ergastolo (pena confermata anche in secondo grado). Maurizio Archinito era stato invece assolto in primo grado, anche grazie al fatto che il fratello Mattia si era addossato ogni responsabilità. Secondo i magistrati l'omicidio era avvenuto come vendetta per un furto in abitazione e per contrasti inerenti allo spaccio di stupefacenti ad Abbiategrosso.

LA VOCE DE

NAVIGLI

ANNO 15 NUMERO 13 - LUGLIO 2017

Iscrizione presso il Tribunale di Vigevano n° 109/04 del 2/2004

QUESTO NUMERO È STAMPATO IN OLTRE 33.000 COPIE

REDAZIONE ED EDITING

Clematis - via Santa Maria, 42 - Vigevano  
tel. fax 0381 70710 - fax 0381 090 249  
e-mail [navigli@edizioniclematis.it](mailto:navigli@edizioniclematis.it); [vocenaavigli@libero.it](mailto:vocenaavigli@libero.it)

DIRETTORE RESPONSABILE Maria Grazia Salerno

PUBBLICITÀ cell. 333 715 3353 - 348 515 3096  
e-mail [navigli@edizioniclematis.it](mailto:navigli@edizioniclematis.it)

STAMPA Edizioni Tipografia Commerciale - Cilavegna

COPYRIGHT Clematis di G. Politi - Vigevano

COLORIFICIO

# colore **E** colore

coatings & paints

ORARIO CONTINUATO:

8.00 - 19.30 DA LUNEDÌ A SABATO



## PRODOTTI PROFESSIONALI DI QUALITÀ



TRASPIRANTE  
14 LT

€23



LAVABILE  
14 LT

€43



QUARZO  
14 LT

€48

STILNOVO 200 PITTURA DECORATIVA



€16,90 al LT



ATRIA THERMIKA  
5 LT

€59



STUCCO  
per CARTONGESSO  
5 KG

€6,00

CARTONGESSO  
200 x 120 x 1,3 CM

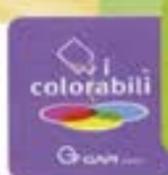
€7,90

€5,80

€9,50



Per rinnovare non devi più demolire  
con le NUOVE RESINE



## PRODOTTI ANTIMUFFA

ANTIMUFFA ANTICONDENZA  
5 LT

€49,90

TOGLI MUFFA FUSTINO

€8,90

STERYLFIX  
speciale detergente

€9,90

STERYLSAN  
soluzione risanante  
e sanizzante

€9,90

STERYLPAINT  
PITTURA LAVABILE  
4 LT

€29,90

### APERTI TUTTO AGOSTO

CASTELLETTO DI ABBIATEGRASSO - S.S. VIGEVANESE - TEL. 02 9496 9126 - VIALE MAZZINI - ANG. VIA CANONICA  
[www.coloreecolore.it](http://www.coloreecolore.it) - [info@coloreecolore.it](mailto:info@coloreecolore.it)

# Iniziata l'era Calati, sindaco a tempo pieno con alcune deleghe "pesanti"

MAGENTA

È iniziata in modo ufficiale l'avventura della giunta guidata da Chiara Calati, il nuovo sindaco di Magenta. Nel corso della prima seduta del Consiglio comunale sono stati snocciolati i nomi che un po' tutti aspettavano: quelli degli assessori che lavoreranno per cambiare la città nei prossimi cinque anni. Partiamo dalla stessa Calati. Dopo aver annunciato che sarà sindaco «a tempo pieno», ha anche spiegato che terrà per sé deleghe quali Programmazione e Sviluppo del Territorio, Grandi eventi, Cultura, Innovazione e Marketing territoriale. Mica poco. Il suo braccio destro sarà

Simone Gelli, della Lega Nord magentina, con il ruolo di vicesindaco ma non solo. Le sue deleghe riguardano Programmazione e Sviluppo economico, Sicurezza, Viabilità e Trasporti e Politiche educative. Quindi tocca a Luca Aloï: sue le deleghe a Sport e Politiche giovanili, Farmacie e Semplificazione. Altro assessore sarà Alfredo Bellantonio, che si occuperà di Commercio, Lavori pubblici e Politiche ambientali. Welfare e Pari opportunità vanno a Patrizia Morani, mentre Rocco Morabito penserà a Politiche per la Famiglia, Protezione civile, Servizi informatici e anagrafici. Nel corso del suo discorso di insediamento il nuovo sindaco ha citato Einaudi;

quindi ha aggiunto che «l'avvio di questo mandato amministrativo è occasione per riflettere sui valori, le motivazioni e gli ideali per i quali siamo chiamati ad assumere questo ruolo. La città non si identifica solo come luoghi fisici – le case, le strade, le piazze, – ma con le persone. La città è luogo di socialità, massima espressione del valore proprio della comunità. Penso alla nostra Magenta come a un luogo di relazione dove tutti noi possiamo esprimere la nostra libertà».

E così si arriva alla lista dei rappresentanti delle forze politiche che siederanno in Consiglio comunale. Per la maggioranza ci saranno Fabrizio Ispano, Felice Sgarella, Federica Maria Elisabetta



Un momento dell'insediamento del nuovo Consiglio comunale di Magenta

Garavaglia, Laura Paola Cattaneo, Massimo Peri, Cristiano Del Gobbo, Pia Rita Maso, Stefania Bonfiglio, Elena Palombo, Franco Benedetto Bertarelli, mentre per l'opposizione l'ex sindaco Marco Invernizzi, Enzo Salvaggio, Paolo Razzano, Marzia Bastianello, Eleonora

Preti e Silvia Minardi. Nei ruoli di presidente e vicepresidente del Consiglio sono stati eletti rispettivamente Fabrizio Ispano ed Elena Palombo. Dato il via ufficiale all'avventura come primo cittadino di Magenta, la Calati ha voluto incontrare, nella giornata di lunedì 18 lu-

glio, tutti i dipendenti degli uffici comunali insieme con la giunta. Un "giro" che era cominciato subito dopo il risultato elettorale e che aveva già portato il nuovo sindaco a dialogare con il direttore generale dell'ASST Ovest Milanese, Massimo Lombardo. ■

## Settimana arte, il meglio di un anno in visione al Filmforum di Magenta

MAGENTA

Dodici giovedì da settembre a dicembre per riscoprire il meglio della filmografia dell'ultimo anno. Grazie al periodo particolarmente indicato per le proiezioni, gli appassionati non si perderanno alcun film, avranno il tempo di fare un tranquillo ritorno dalle vacanze e dal 14 settembre, presso il *Cinematheatro Nuovo* (CTN) di Magenta, potranno godersi la ventisettesima edizione di *FilmForum*, rassegna di cinema attuale. I titoli, di sicuro impatto, saranno dodici, con il commento di Marco Invernizzi. In questi anni la selezione dei film effettuata da CTN ha permesso di portare a conoscenza degli

interessati autori di ogni provenienza e stile. L'arte d'autore ha il dono di metterci alla prova nella finzione (di un set), e in questo modo far crescere la nostra coscienza, conoscenza e percezione del mondo e del rapporto con i nostri prossimi. Ma non di sola coscienza vive l'uomo, per cui l'altro aspetto saliente della rassegna è la "potenza" e la capacità di coinvolgimento delle pellicole proposte. Due, essenzialmente, i criteri guida: cinema d'autore presentato nelle maggiori manifestazioni internazionali (Cannes, Venezia, Berlino, Torino), piuttosto che nuovi autori o cinema indipendente che si segnala per incisività e talento. In ventisette anni, infatti, il pubblico di



Dodici le proiezioni in programma, che si terranno il giovedì a iniziare dal prossimo 14 settembre

CTN ha visto nascere e affermarsi non pochi registi e attori.

E allora via, dal 14 settembre, quando si inizierà con François Ozon

ed il suo *Frantz*. Poi, il 21 settembre, *Fai bei sogni* di Marco Bellocchio, e il 28 settembre l'ultimo Jarmusch con *Paterson*. Il 5 ottobre ci si trasferisce in Iran (attraverso la Francia) con Asghar Farhadi e *Il cliente*, mentre per il 12 ottobre ci si prepara all'urto di Martin Scorsese con il suo *Silence*. In programma il 19 ottobre uno dei film più visti, attesi e inquietanti dell'anno, *Jackie* di Pablo Larraín, con Natalie Portman. A continuazione, il 26 ottobre, commedia austriaca di Maren Ade, *Vi presento Toni Erdmann*; il 2 novembre dagli USA Kenneth Lonergan con *Manchester by the sea*, una delle rivelazioni dell'ultima stagione. Il 9 novembre sarà poi la volta del dibattito

premio Oscar *Moonlight* di Barry Jenkins, mentre il 16 novembre appuntamento con un autore "di casa" al CTN, Aki Kaurismäki, con il suo ultimo *L'altro volto della speranza*. Il 23 novembre ancora cinema statunitense e ancora tema razziale con *Il diritto di contare* di Theodore Melfi, film di grande successo di pubblico. Infine, il 30 novembre spazio al giovane, audace e talentuoso autore canadese, Xavier Dolan, con il suo ultimo *È solo la fine del mondo*. Come sempre, il biglietto costerà 5 euro (3,50 per i soci Pro loco e i giovani sino a 26 anni); ogni cinque visioni a prezzo intero è previsto un ingresso omaggio. L'inizio delle proiezioni è fissato per le ore 21.15. ■

# Il lupo ha "messo casa" nel Parco? «Aiuterà a tenere a bada i cinghiali»

MAGENTA

Un compagno del quale si erano perse le tracce 200 anni fa. Il lupo è tornato nel Parco del Ticino: notizia di eccezionale importanza per gli esperti – e non solo, – della quale i cittadini non si devono preoccupare. Se un esemplare dovesse avvertire il rumore prodotto dall'uomo, infatti, sarebbe il primo a scappare. Al di là di questo, è lo stesso Parco del Ticino a raccomandare cautela prima di cantare vittoria: gli accertamenti condotti fino a ora parlano di uno, forse due esemplari. Troppo pochi per usare la parola "ripopolamento". Nei prossimi mesi si

dovrà perciò capire se i lupi hanno effettivamente intenzione di restare nel territorio del Parco. Questo animale «assume un rilievo particolare – spiegano gli esperti. – Il suo essere all'apice della catena alimentare lo pone come elemento riequilibratore naturale delle popolazioni di cinghiali», che tanti danni hanno prodotto negli ultimi anni a coltivazioni ed ecosistema. Le conferme sulla presenza di almeno un esemplare sono arrivate lo scorso maggio, quando, in seguito alla predazione di una pecora, è stata posizionata una fototrappola che ha permesso di accertare la presenza di un esemplare di lupo "italiano" (*Canis lupus italicus*). Dopo la

prima segnalazione, il Parco del Ticino ha avviato la collaborazione con le Università di Pavia e Milano-Bicocca e sta provvedendo alla formazione di tecnici, guardiaparco e volontari finalizzata al riconoscimento dei segni di presenza del lupo. «La presenza del lupo conferma il ruolo della Valle del Ticino come corridoio ecologico funzionale tra Alpi ed Appennini – hanno aggiunto dall'ente: – i boschi, infatti, sono caratterizzati da livelli di naturalità tali da consentire a un grande predatore come il lupo di utilizzarli nella fase di dispersione, trovando una via di congiunzione fra le popolazioni dell'Appennino e quelle delle Alpi». Quest'ultimo aspetto è fondamentale



per le sorti del lupo italiano, perché l'attuale popolazione conta circa 150 individui in zona alpina e un numero variabile tra i 1.070 e i 2.472 individui nell'area appenninica. Una drastica riduzione della popolazione che ha raggiunto il suo apice negli anni Settanta del seco-

lo scorso. Il lupo italiano, inoltre, è caratterizzato da una bassa diversità genetica e da un elevato grado di consanguineità, che, sul lungo periodo, potrebbero mettere in pericolo la sopravvivenza dell'intera popolazione. Per questo motivo è importante che il lupo riesca

a completare la colonizzazione dell'arco alpino verso est, così da congiungersi con la popolazione balcanica, interrompendo l'isolamento dell'ultimo secolo. Una lettura per saperne di più? *L'uomo e la bestia antropofaga*, dello storico Mario Comincini. ■

Offerta valida fino al 31/07/2017 su Nuova Ford Fiesta Plus Benzina 1.1 70CV a € 10.950 solo in caso di acquisto tramite finanziamento Ford Credit (prezzo senza finanziamento Ford Credit €11.700). Prezzo raccomandato dalla Ford Italia S.p.A. IPT e contributo per lo smaltimento pneumatici esclusi. Nuova Ford Fiesta, consumi da 3,4 a 5,2 litri/100km, (ciclo misto); emissioni CO2 da 67 a 116 g/km. Esempio di finanziamento IdealFord a € 10.950. Anticipo zero (grazie al contributo Ford e del FordPartner aderenti all'iniziativa), 36 quote da € 180,94, escluse spese incasso rata € 4,00, più quota finale denominata VFG pari a € 6.412,50. Importo totale del credito di € 11.811,35 comprensivo dei servizi facoltativi Guida Protetta e Assicurazione sul Credito "ALIFE" differenziata per singole categorie di clienti come da disposizioni IVASS. Totale da rimborsare € 13.099,87. Spese gestione pratica € 300. Imposta di bollo in misura di legge all'interno della prima quota mensile. TAN 3,95%, TAEG 5,87%. Salvo approvazione FCE Bank plc. Documentazione precontrattuale in concessionaria. Per condizioni e termini dell'offerta finanziaria e delle coperture assicurative fare riferimento alla brochure informativa disponibile presso il FordPartner o sul sito [www.fordcredit.it](http://www.fordcredit.it). Le immagini presentate sono a titolo puramente illustrativo e possono contenere accessori a pagamento. Messaggio pubblicitario con finalità promozionale.

NUOVA FORD FIESTA

SOLO CON FINANZIAMENTO  
IDEA FORD  
**€10.950\***  
OLTRE ONERI FINANZIARI  
TAN 3,95% TAEG 5,87%



INCLUSI  
**4**  
PNEUMATICI  
INVERNALI\*



 **Ablondi .it**

BAREGGIO S.S.11 Via Magenta 17 Tel. 02.90361145  
CORBETTA SS. 11 MI-NO Tel. 02.97271485  
NOVARA C.SO XXIII MARZO 490 Tel. 0321.464006



# L'ESTATE DEL TERRITORIO

a cura di F. Negri

## Sagre, feste ed eventi: ecco gli appuntamenti nella zona

**P**er tutti coloro che non potranno staccare la spina dalla routine quotidiana con la classica vacanza estiva, vengono in soccorso i comuni dell'Est Ticino. Con tantissimi eventi per tutti i gusti e, soprattutto, varie opportunità di divertimento. Da fine luglio e fino alla metà di settembre, infatti, sul territorio si susseguiranno manifestazioni culturali, musicali, sportive e gastronomiche adatte a ogni fascia d'età. Tanti momenti di aggregazione sociale, quindi, per un'estate che si preannuncia tutta da vivere. Ad "aprire le danze", il 19 luglio, con lunghissima durata fino al 30 agosto, nelle serate di mercoledì, sabato e domenica, prenderà il via *L'estate magentina*, a cura dell'AUSER, con musica, servizio bar e ristorazione. E mentre ad Abbiategrasso il mese di agosto sarà caratterizzato, come da tradizione, dalle iniziative del gruppo *La Cappelletta*, a inizio agosto si conferma l'appuntamento fisso con la festa patronale di Boffalora sopra Ticino, con un programma che si alterna tra manifestazioni religiose, sportive e ludiche. Si entrerà maggiormente nel vivo nella

seconda metà del mese e l'ultimo weekend sarà particolarmente ricco di eventi, con tante iniziative che si svolgeranno in concomitanza. Il 26, 27 e 28 agosto spazio, infatti, alla festa di San Bernardo a Morimondo, mentre nella piccola frazione di Corbetta, Cerello, celebrazioni in vista per la festa patronale di San Vincenzo Martire, e sabato 26 a Mesero spazio allo shopping grazie alla *notte rosa*, che continuerà nel piccolo comune fino a domenica 27. Giorno in cui anche a Bubbiano è previsto un ricco programma per la festa patronale.

Nel mese di settembre non si affievoliscono la portata e il numero di eventi; anzi, come per accogliere calorosamente i fortunati che torneranno dalle vacanze e per far "digerire" agli studenti il periodo che precede l'inizio delle scuole, gli impegni si intensificheranno ancor di più. A partire dal 1° settembre e fino al 4 Ozzero sarà animata dalla festa patronale, mentre vastissima è la scelta a disposizione per la giornata di sabato 2. Quando la Pro loco di Robecco sul Naviglio organizzerà la notte bianca con diversi

appuntamenti, mentre ad Albairate, presso la Corte Salcano, è previsto il ritrovo per grandi e piccini con l'evento denominato *Risotto in corte*, programmato dalla Pro loco in collaborazione con il Comune. E, per concludere, articolato su più giorni, si terrà il *Cislianer Fest*, concorso musicale che prevede domenica 3 settembre la finalissima, preceduta da due giorni di esibizioni canore davanti a una giuria. Venerdì 8, invece, a Cassinetta di Lugagnano prenderà il via la corsa podistica chiamata *Stracassinetta*, aperta a tutti senza vincoli di età. Nel piccolo comune è poi in programma, per i giorni a seguire, una serie di simpatiche iniziative. Il periodo particolarmente ricco richiama anche la classica *Festa da la sùcia* di Boffalora Ticino, la festa dei pompieri di Corbetta e quella della Madonnina di Morimondo. Infine, gli appassionati dell'antiquariato e dei prodotti biologici non potranno sicuramente mancare il 10 settembre a Cusago, in occasione del tradizionale mercatino organizzato dalla Pro loco.

### DAL 1° AL 3 SETTEMBRE

#### CISLIANER FEST, LARGO ALLA MUSICA!

Si preannuncia un concorso musicale di buon livello la nuova edizione del *Cislianer Fest - Live Contest*. La formula prevede nelle giornate di venerdì 1° e sabato 2 settembre l'esibizione live di due categorie: gruppi e solisti/duo. L'obiettivo, ancora una volta, è quello di far emergere le abilità dei giovani nel settore canoro. Il requisito minimo a loro richiesto è il compimento del quattordicesimo anno di età. Sul palco saranno liberi di esibirsi con qualsiasi tipologia di genere, sia cover sia brani inediti, ma la gara, studiata con la formula di un numero chiuso, potrà ospitare solamente venti artisti. In base alla categoria sarà diversa anche la quota da versare al momento dell'iscrizione: per i gruppi il costo sarà di 10 euro per ogni partecipante, men-

tre i solisti pagheranno 15 euro. La giornata di domenica 3 settembre sarà quella della finalissima. In base ai punteggi realizzati nelle serate precedenti, attraverso il voto di una giuria qualificata, i ragazzi si daranno "battaglia" per conquistare gli ambiti premi. In palio per il primo classificato di ogni categoria ci sarà la possibilità di registrare un brano presso il Massive Arts Studio di Milano. Buoni da diversi tagli monetari spendibili presso il Lucky Music e sempre il Massive Arts Studio per il secondo e terzo classificato. Le iscrizioni dovranno pervenire all'indirizzo mail della Pro loco o essere consegnate manualmente in via Piave entro il 25 agosto. In caso di maltempo il tutto verrà rimandato al weekend successivo.

### DALL'8 ALL'11 SETTEMBRE

#### UNA PATRONALE DAL CUORE SPORTIVO

Una serie di iniziative per far vivere da protagonisti il periodo della festa patronale in quel di Cassinetta di Lugagnano. Si succederanno eventi culturali, ludici e sportivi. Proprio questi ultimi segneranno il grande inizio. Venerdì 8 settembre, infatti, è in programma una gara podistica, la *Stracassinetta*, aperta a tutti con due percorsi differenti, uno da 3 e l'altro da 7 chilometri. Nei giorni seguenti, il 9 e 10, spazio al nuoto con la *Gran fondo del Naviglio Grande*, giunta alla sua sesta edizione. I partecipanti si sfideranno sulla distanza di 24,5 chilometri e per la buona riuscita l'organizzazione è stata resa possibile grazie alla collaborazione con Terre dei Navigli Sport e Natura ASD. Per chi ricerca spunti culturali, dal 7 all'11 settembre

verrà dedicato ampio spazio a mostre, visite guidate, concerti e mercati della patronale. Sabato 9 andrà in scena lo spettacolo pirotecnico con i fuochi che illumineranno il cielo sopra Cassinetta. Sempre lo stesso giorno, con prosecuzione alla domenica, è previsto il mercato didattico medievale, che proverà a far riscoprire i mestieri di un tempo. Infine, l'11 settembre si svolgeranno le premiazioni del *San Carlino*, del concorso fotografico e la consegna delle borse di studio. Da regolamento il contest fotografico apre la partecipazione a ogni singolo interessato, esclusi ovviamente i fotografi professionisti e l'ente promotore. Basterà solamente scattare una fotografia che rappresenti Cassinetta e inviarla in formato jpeg.



DAL 1° AL 15 AGOSTO

## L'AGOSTO IN CITTÀ AD ABBIATEGRASSO È ALLA "CAPPELLETTA"

«Aperto per ferie». Anche quest'anno il gruppo *La Cappelletta* di Abbiategrasso assicurerà animazione e divertimento per tutta la prima metà di agosto. Sarà una vera "non stop": la struttura di via Stignani, infatti, resterà in funzione a pranzo e a cena tutti i giorni della settimana, festivi compresi, a partire dal 1° agosto e fino al tradizionale pranzo di Ferragosto. Sul sito on line del gruppo ([www.gruppocappelletta.it](http://www.gruppocappelletta.it)) è possibile leggere il programma di entrambe le settimane, che prevede ogni giorno un diverso accompagnamento musicale, con l'orchestra Stefano Frigerio in occasione di Ferragosto. Gli "assi nella manica"

del gruppo sono, infatti, la buona cucina (i piatti sono tipici della tradizione lombarda), la musica, il ballo e il divertimento, ma non solo. Il valore aggiunto è dato dalla solidarietà. Da sempre, infatti, il ricavato dei pranzi e delle cene cucinate e servite dallo staff della Cappelletta è devoluto in beneficenza. E sarà così anche a settembre, quando l'attività del gruppo riprenderà con un intero weekend, da sabato 2 a domenica 3 settembre, a sostegno del gruppo Anffas e del progetto *Dopo di noi con noi*. Per l'occasione, sabato 2 settembre si esibirà l'orchestra Stefano Siena, mentre domenica 3 settembre sarà la volta dell'orchestra Emanuela Bongiorno.

## OZZERO E MORIMONDO PRONTI ALLA FESTA

In queste settimane il Comune di Ozzero sta raccogliendo le adesioni di artisti e hobbisti interessati a partecipare al mercatino di artigianato che sarà organizzato in paese in occasione della festa patronale della Madonna della Cintura. L'amministrazione comunale, infatti, ha deciso di organizzare per sabato 2 settembre nel centro dell'abitato (via Roma, via Matteotti e piazza Vittorio Veneto) un mercatino. Insieme con altre iniziative, le bancarelle animeranno il paese dalle 17 a mezzanotte, e per l'occasione via Roma diverrà isola pedonale. Ancora da definire, nel dettaglio, il programma della manifestazione, che come da tradizione si svilupperà per tutto il primo fine settimana di settembre, da sabato 2 a lunedì 4 (lo scorso anno la patronale si era conclusa con una risottata in piazza e un concorso gastronomico dal titolo *Il dolce fallo tu*).

Ad anticipare la festa di Ozzero sarà la patronale di Morimondo che, come da tradizione, verrà organizzata dalla Parrocchia insieme con il Comune e la Pro loco - e con l'impegno dei commercianti - l'ultimo fine settimana di agosto. Musica, intrattenimento e folclore sono dunque attesi in uno dei borghi più belli d'Italia (Morimondo è inserito all'interno del club omonimo e come molti altri borghi ha organizzato lo scorso 12 giugno la *Notte romantica*) in occasione della festa di san Bernardo, sabato 26, domenica 27 e lunedì 28 agosto. Quando, oltre alla tradizionale processione, domenica sera alle 21 per le vie del paese, sono previste visite guidate al monastero e al chiostro medievale, ma anche laboratori di erboristeria e miniatura medievale in piazza, sempre nel pomeriggio di domenica 27. Nello stesso weekend festa anche a Bubbiano, mentre la patronale di Fallavecchia, dove lo scorso giugno ha riscosso un gran successo il festival del teatro promosso dai *Pane e Mate*, è in calendario per il secondo fine settimana di settembre: sabato 9 e domenica 10 la festa della Madonnina attende nelle grande aia appassionati di ballo liscio e musica.

Marina Rosti



10 SETTEMBRE

### CUSAGO, APPUNTAMENTO A SETTEMBRE PER IL MERCATINO DELL'ANTIQUARIATO

Alcune tradizioni non devono andare perse. È quanto si sta impegnando a fare la Pro loco di Cusago, che dal 1996 ospita nel centro storico, a fianco del Castello Visconteo, il mercatino dell'antiquariato e dei prodotti biologici. Ogni seconda domenica del mese, esclusi gennaio, febbraio e agosto, circa 70 espositori, scelti con grande attenzione dagli organizzatori, esibiscono una vasta gamma di oggetti. Si possono trovare mobili, ceramiche, argenti, cornici, monete, minerali, antiquariato etnico, libri e tanto altro ancora. Il tutto riempiendo le vie del paese e non dimenticando le tradizioni. Infatti, durante la manifestazione si possono gustare tipiche specialità lombarde, quali il lardo e il salame delle cascine cusaghesi. Senza tralasciare i risotti, la trippa e le salsicce alla brace. L'evento, ormai collaudato nel tempo, porta sempre più freschezza alla zona ed è ormai molto apprezzato. Il prossimo appuntamento è in calendario per il 10 settembre; per maggiori informazioni si rimanda al sito o alla pagina Facebook della Pro loco di Cusago.

2 SETTEMBRE

### NOTTE BIANCA A ROBECCO

Ci saranno alcune novità, ma nel complesso la formula della notte bianca di Robecco sul Naviglio *Al di da la festa*, collaudata negli ultimi anni, è stata confermata. La serata vedrà la partecipazione di diverse associazioni e un'agenda fitta di appuntamenti. Il tutto è previsto per sabato 2 settembre, giorno in cui la notte bianca rappresenterà la ciliegina sulla torta di una festa patronale sempre più articolata nei minimi dettagli.

2 SETTEMBRE

### RISOTTATA IN CORTE AD ALBAIRATE

L'occasione per rendere più "soft" il ritorno dalle vacanze è presto trovata grazie alla risottata in corte. Organizzata dalla Pro loco di Albairate per sabato 2 settembre, potrà contare ancora una volta su un ricco menu. Oltre al tradizionale risotto, in tavola verranno portati cotolette, arrosti, contorni e dolci. Il costo è di 12 euro per gli adulti, con riduzioni per i bambini sotto i 12 anni. L'intrattenimento musicale verrà curato da *Settenaniproduction*.

FINO AL 30 AGOSTO

### ALLA TENSOSTRUTTURA DI MAGENTA SI BALLA FINO ALLA FINE DI AGOSTO

Bando alla noia: per chi resterà in città, a Magenta, è assicurata un'estate "frizzante". Fino alla fine di agosto, infatti, i residenti possono contare sull'animazione garantita dall'Auser, che anche quest'anno si impegna a offrire per tre sere la settimana momenti di aggregazione, la possibilità di fare salutare movimento, ascoltare musica e "mangiare un boccone" in compagnia. Il tutto grazie alla manifestazione denominata *L'estate magentina*, promossa da alcuni anni dall'associazione di volontariato, che ha preso il via lo scorso 19 luglio e che proseguirà fino al prossimo 30 agosto. In questo periodo, ogni mercoledì, sabato e domenica, dalle 21 alle 24, alla tensostruttura di piazza Mercato vengono proposte sere con musica dal vivo (del genere "liscio"), servizio bar e ristorante (a prezzi davvero contenuti). Patrocinata dal Comune, la manifestazione ha riscosso fin dalla sua prima edizione un grande successo di pubblico.

## ALBAIRATE

di E. Moscardini

## Albairate, aperto il bando per assegnare due alloggi Erp a canone sociale

L'amministrazione comunale di Albairate ha indetto il bando semestrale per l'assegnazione degli alloggi di edilizia residenziale pubblica gestiti dal Comune. Le strutture messe a disposizione sono due e si tratta di alloggi a canone sociale, che verranno assegnati a nuclei familiari con ISEE non superiore a 16.000 euro. Requisiti fondamentali per entrare a far parte della graduatoria che sarà stilata dal Comune sono: essere residenti o svolgere attività lavorativa a tempo indeterminato ad Albairate, risiedere o svolgere attività lavorativa all'interno della regione Lombardia da almeno cinque anni (con periodo di residenza e di attività lavorativa che sono cumulabili) e, per coloro che non sono cittadini di un Paese dell'Unione Europea, possedere un regolare permesso di soggiorno almeno biennale. Le domande vanno presentate entro il prossimo 31 ottobre, con la possibilità, per i cittadini interessati al bando, di rivolgersi dal 1° settembre al 15 ottobre all'Ufficio Servizi sociali (aperto al pubblico da lunedì a venerdì dalle 9 alle 12) per richiedere l'elenco completo della documentazione da fornire all'atto della presentazione della domanda. Ulteriori informazioni si possono trovare sul sito on line comunale, [www.comune.albairate.mi.it](http://www.comune.albairate.mi.it). ■

## Anche Albairate aderisce al Protocollo sui migranti

## ALBAIRATE

Anche il Comune di Albairate ha siglato il Protocollo d'intesa con la Prefettura di Milano per l'accoglienza equilibrata, sostenibile e diffusa dei richiedenti la protezione internazionale, in linea con quanto già fatto nelle scorse settimane da decine di Comuni della Città metropolitana. L'atto è stato siglato lunedì 17 luglio presso la sede della Prefettura.

«È stato compiuto un percorso complesso, trattandosi di un tema delicato e di grande rilevanza sociale - afferma il sindaco Giovanni Pioltini - Il nostro Comune, con senso di responsabilità, ha fatto una scelta cui si è giunti

Il Municipio di Albairate



solo dopo un lungo confronto sull'argomento con i sindaci del Sud Ovest milanese, i membri del Consiglio comunale, le associazioni, la Parrocchia e la cittadinanza di Albairate. La possibilità concreta di concordare con la Prefettura la distribuzio-

della solidarietà, che da sempre è una delle principali caratteristiche della sua comunità».

L'adesione al Protocollo consente di partecipare ai processi decisionali, di contenere il numero di cittadini stranieri richiedenti protezione internazionale a un massimo di tredici e di beneficiare, appunto, di una clausola di salvaguardia che dà la possibilità al Comune, limitatamente fino al 2018, di dimezzare il numero dei migranti a sei-sette persone. La mancata firma dell'accordo avrebbe esposto Albairate a una ripartizione incontrollata di migranti, relegando l'amministrazione comunale a un ruolo marginale. ■

## GUDO VISCONTI

di E. Moscardini

## Gudesi premiati con il Viscontino d'oro

È giunto il periodo dell'anno in cui la comunità di Gudo Visconti decide di assegnare due civiche benemerenze, dal nome *Viscontino d'oro*, a istituzioni o singoli cittadini che durante l'ultimo anno abbiano in qualsiasi modo giovato o dato prestigio al paese. Le benemerenze civiche possono essere concesse anche alla memoria, oppure a progetti che abbiano contribuito in maniera sensibile allo sviluppo di Gudo. Inoltre, secondo il regolamento, gli ambiti in cui possono essere assegnate sono i più vari: dalla medicina alla letteratura, passando per lo sport e il mondo del lavoro. Per le associazioni che volessero fornire una candidatura è necessario allegare alla proposta un verbale di assemblea, firmato dai consiglieri, con la candidatura desiderata. Mentre nel caso in cui la candidatura sia interna all'associazione, il candidato non deve pronunciarsi su tale decisione e astenersi dall'assemblea che lo nomina. I singoli cittadini che, invece, volessero proporre un nominativo, possono segnalare qualsiasi persona residente nel territorio comunale compilando l'apposito modulo che si trova sul sito del Comune, [www.gudo.it](http://www.gudo.it). La domanda, da presentarsi rigorosamente in busta chiusa con la dicitura «Proposta di civica benemeranza», dovrà pervenire all'Ufficio Protocollo del Comune entro mezzogiorno del prossimo 31 ottobre. ■

## Rosate aderisce ai Fontanili, nuovi orari per la Polizia locale

## ROSATE

di E. Moscardini

In base a quanto deciso dal Consiglio comunale nella seduta dello scorso 27 giugno, dal prossimo 1° agosto il Comune di Rosate entrerà a far parte dell'Unione di Comuni *I Fontanili*, che già raggruppa Gaggiano, Noviglio, Besate, Bubbiano, Vermezzo e Zelo Surrigone. Una scelta, ha sottolineato l'amministrazione comunale, «che va nella direzione di governare in forma associata alcune delle funzioni che attualmente gestiscono individualmente i Comuni: territorio, sociale, cultura, tributi». Ma che comporterà anche modifiche nel modo in cui alcuni



Uno scorcio di Rosate

servizi sono erogati ai cittadini, dal momento che d'ora in poi Polizia locale, Protezione civile e SUAP (Sportello Unico Attività Produttive) saranno gestiti dell'Unione.

Come conseguenza pratica, in particolare, dal 1° agosto entreranno in vigore nuovi orari di servizio della Polizia locale,

che dal lunedì al sabato sarà attiva dalle 7 alle 24 (tranne per le tre settimane centrali di agosto, quando il servizio terminerà alle 20), mentre la domenica e i festivi dalle 9.30 alle 12.30 e dalle 14.30 alle 18.30. In tali orari i cittadini potranno richiedere interventi contattando la centrale ope-

rativa al numero 02 908 1818. Mentre lo sportello presso il Comune di Rosate sarà aperto al pubblico ogni mercoledì dalle 11 alle 13 (unitamente allo sportello SUAP) e il sabato dalle 9.30 alle 12. Chi volesse, invece, rivolgersi alla Polizia locale direttamente presso la sede dell'Unione *I Fontanili*, in via Europa 22 a Viganò di Gaggiano, potrà farlo da lunedì a sabato dalle 9 alle 12.

Alla base della scelta del Comune di Rosate di entrare a far parte dell'Unione *I Fontanili* vi è una visione di medio-lungo periodo che possa, oltre a contenere i costi di gestione di alcuni servizi, anche permettere una migliore presenza sul territorio. ■

CASORATE PRIMO MOTTA VISCONTI

# Novità per le opere pubbliche Casorate frena per le elezioni

**CASORATE PRIMO**

di **O. Dellerba**

La giunta di Casorate Primo ha recentemente approvato il piano triennale delle opere dal 2018 al 2020. Il documento contiene, però, solo opere per il 2018, sulla base di disponibilità finanziarie certe: per l'anno prossimo sono in arrivo 645.000 euro totali, di cui 150.000 stanziati nel bilancio, 247.500 che arrivano da privati e altrettanti che provengono da altre fonti. Il fatto che non siano state inserite risorse disponibili per il 2019 e il 2020, ovviamente, non significa di per sé nulla: il piano è modificabile in qualsiasi momento qualora esistessero fondi e volontà di aprire ulteriori cantieri, ma le elezioni del 2019 consigliano prudenza, onde non vincolare eccessivamente una futura amministrazione.

Come ampiamente previsto, nel 2018 si lavorerà su due soli progetti: manutenzione delle infrastrutture e degli immobili comunali (per 150.000 euro, ed era originaria-

Il Municipio di Casorate Primo



mente previsto per il 2019) e ristrutturazione della pista d'atletica e del secondo campo di calcio al centro sportivo comunale *Chiodini*. In questo caso metà dei costi arriveranno da una convenzione urbanistica. Nel 2017, invece, ci si è concentrati sulla manutenzione delle strade (150.000 euro), la realizzazione di nuovi loculi e cappelle al cimitero (350.000 euro) e dell'impianto fotovoltaico e dei nuovi bagni al plesso scolastico di via Kennedy (ulteriori 260.000 euro). Al centro sportivo *Chiodini* (attualmente utilizzato dai trecento iscritti della squadra di calcio e da almeno un centinaio di tesserati delle società

che si occupano di atletica) si sono conclusi recentemente le opere per la sistemazione degli spogliatoi (100.000 euro,

con la realizzazione di ulteriori tre spazi) e per il completo abbattimento della barriera architettoniche. ■

**CASORATE PRIMO/MOTTA VISCONTI**

di **O. Dellerba**

## Uffici chiusi per ferie

Con l'arrivo del mese di agosto alcuni servizi comunali (oppure ospitati negli spazi municipali) subiranno limitazioni. Lo sportello stranieri di Motta Visconti rimarrà chiuso: normalmente è aperto lunedì dalle 15.30 alle 17.30. Il consultorio comunale rimarrà chiuso per ferie dall'8 al 27 agosto; lo spazio mottese riaprirà lunedì 28. Anche a Casorate Primo sono previste limitazioni per gli orari degli uffici comunali: al mattino l'orario resterà normale, mentre al pomeriggio le aperture saranno limitate a martedì 1°, martedì 29 e giovedì 31 agosto. In tutti gli altri giorni resterà chiuso. I servizi demografici resteranno chiusi al sabato. ■

**STUDIO ANGARANO SNC**  
PRATICHE AUTO

ABBiateGRASSO  
viale Mazzini, 115  
tel. 02.9496 5487  
angaranoem@sermetra.it

**MOTTA VISCONTI**

di **O. Dellerba**

## Gestione della biblioteca

È stato affidato, sino al 30 giugno 2022, il servizio di gestione della biblioteca comunale di Motta Visconti. La procedura era iniziata con un avviso di indagine di mercato (conclusasi il 13 giugno scorso) cui avevano partecipato quattro cooperative (Gli Aironi di Sannazzaro de' Burgondi, CAeB di Milano, Socioculturale di Venezia e Effatà di Rosate). Le offerte presentate hanno coinvolto tre delle cooperative (non aveva presentato la documentazione la Socioculturale). La procedura prevede un'offerta tecnica (vinta dalla CAeB) e una economica (anch'essa appannaggio della stessa cooperativa, ma con vantaggio riscato). Alla fine, quindi, il servizio di gestione è stato affidato alla CAeB (acronimo che richiama la vocazione archivistica e bibliotecaria; la cooperativa è nata nel 1979) di Milano. Il contratto di gestione è iniziato il 1° luglio scorso e prevede un costo annuo di 24.000 euro per le casse del Comune di Motta Visconti. ■

**CASORATE PRIMO**

di **O. Dellerba**

## Asilo nido alla Stripes

Il Comune di Casorate Primo ha affidato il servizio di coordinamento generale delle attività ausiliarie e della gestione di una sezione a tempo pieno dell'asilo nido comunale sino al 31 agosto prossimo. La gara era stata pubblicata il 23 maggio, con presentazione delle buste telematiche entro il 3 luglio. Ad aggiudicarsi il servizio è stata, ancora una volta, la cooperativa sociale Stripes di Rho: all'azienda andranno in tutto 126.000 euro circa, suddivisi nei due esercizi di bilancio. La commissione che ha esaminato le offerte pervenute (la scelta finale è stata basata sul criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, secondo il disciplinare di gara) era formata dal segretario comunale Massimo Equizi (come presidente) e dagli istruttori amministrativi Sara Poletti e Laura Lombardi. La Stripes è già da tempo cogestore dell'asilo nido, gestendo per esempio la sezione sperimentale primavera. ■

ONORANZE FUNEBRI

**Albini & Beretta**  
Luigi Stefano

FUNERALI • TRASPORTI • CREMAZIONI

VERSO QUALUNQUE DESTINAZIONE

ABBiateGRASSO - viale Papa Giovanni XXIII, 19 - Tel. 02 8421 1998 (24 ORE SU 24)

## CASORATE PRIMO

di O. Dellerba

## Stop all'alcol in giro

**A**nche il Comune di Casorate Primo dichiara guerra al consumo di bevande alcoliche nelle aree pubbliche. A essere messe in discussione sono le modalità di consumo, che «generano il fenomeno dell'abbandono a terra dei contenitori di vetro o di latta delle bevande alcoliche sia integri sia pericolosamente frantumati», nonché l'esistenza di casi di disturbo della quiete pubblica basata su «numerosi esposti inoltrati dai cittadini». La scelta del sindaco Antonio Longhi, contenuta in un'ordinanza, è basata su cinque punti. È vietato vendere bevande alcoliche per asporto dopo le 21.30 e per il consumo (al di fuori dei locali e delle aree di plateatico autorizzate), così come la consumazione delle stesse bevande. Non è possibile utilizzare bottiglie in vetro al di fuori dai locali e durante le feste e le manifestazioni non sarà possibile vendere bevande alcoliche in vetro e lattine. Le sanzioni amministrative previste variano da 50 a 500 euro: nel caso, però, che un esercizio commerciale violi per tre volte questa ordinanza l'attività verrà chiusa per un giorno. Se poi i trasgressori non dovessero rimuovere eventuali rifiuti oppure non cessare il comportamento scorretto verranno denunciati penalmente. Ovviamente l'ordinanza richiederà l'attenzione da parte della Polizia locale. Inutile dire che il giro di vite scelto dal Comune ha già sollevato pareri favorevoli e discordi da parte della cittadinanza: ad alcuni è sembrato un provvedimento esagerato; chi invece subisce disturbo è ovviamente favorevole. ■

# Caseggiati alla ex Friggi

## Giovedì 27 la valutazione

## MOTTA VISCONTI

di O. Dellerba

**G**iovedì 27 luglio è stata convocata la conferenza di verifica di assoggettabilità alla valutazione ambientale per il piano integrato di intervento relativo all'area ex Friggi a Motta Visconti. Alla riunione sono stati invitati l'autorità competente per le valutazioni, la Soprintendenza di Milano, la direzione regionale per i Beni culturali e quella per i Beni archeologici, l'ARPA Lombardia, l'ATS di Milano, gli uffici tecnici di Regione e Città metropolitana, l'ATO di Milano, il Parco del Ticino, l'AIPPO (l'autorità di bacino). L'area ex Friggi sorge all'incrocio tra le vie Rosselli e Fiume ed è attualmente occupata da un fabbricato a uso industriale, che sarà demolito per far posto a un'area residenziale, formata da una coppia di corti su cui si affacceranno alcuni corpi residenziali.



L'area ex Friggi vista dal satellite

La superficie delle due corti è di quasi 3.000 metri quadrati e sono previste aree esterne interamente dedicate a giardini di uso pubblico. L'area è attualmente gestita da Andrea Nannoni, curatore fallimentare della Friggi SRL. La società, che produceva segatrici e troncatrici, è stata dichiarata fallita dal tribunale di Pavia sette anni fa, sulla base della richiesta di due aziende. Nel marzo 2010 l'azienda era già stata

posta in liquidazione volontaria, ma la situazione evidentemente era senza ritorno. Il fallimento dell'azienda, per anni fiore all'occhiello della produzione mottese, portò nel dramma anche i 56 dipendenti, quasi tutti residenti in paese. Ora il capannone finirà col fare posto a un insediamento residenziale con box interrati, caratterizzato da una notevole quantità di verde e di servizi per chi sceglierà di abitarci. ■

## LA VOCE DEI NAVIGLI: LA VOSTRA VOCE

*Racconti, foto e poesie, sul giornale e in un libro a fine anno*

*Ci aiutate a raccontare il nostro territorio? Storie, luoghi, persone, tradizioni, angoli sconosciuti, realtà dimenticate, ma anche motivi per guardare con fiducia al futuro.*

*Tutto questo attraverso la vostra creatività: racconti, poesie, fotografie...*

I lavori migliori che riceveremo (a nostro insindacabile giudizio, con l'aiuto di alcuni esperti), verranno pubblicati sul giornale.

I migliori tra i migliori finiranno in un volume che verrà pubblicato alla fine di quest'anno e messo in vendita nelle librerie e nelle edicole del territorio abbiatense e magentino, oltre che online su tutto il territorio nazionale. Ognuno è libero di scegliere il tema, il soggetto, la forma artistica preferita. Vogliamo guardare il nostro territorio con gli occhi di chi lo abita: chi è nato e cresciuto qui; chi si è trovato a vivere o lavorare nelle terre dei Navigli e del Ticino; chi ha scelto di abitare in questi luoghi fuggendo dalle metropoli. Vogliamo (ri)scoprire il piacere di abitare in paesi e cittadine "a misura d'uomo", il bello di vivere in provincia (senza provincialismi), lasciando la parola a voi, alle vostre esperienze e conoscenze, al vostro sguardo, all'insegna della semplicità, della creatività e della passione. In cambio avrete la possibilità di vedere le vostre opere pubblicate sul giornale La Voce dei Navigli, che (ve lo ricordiamo) viene distribuito in 33mila copie nei comuni dell'Abbiatense e del Magentino. Le opere giudicate più interessanti verranno poi raccolte in un volume di grande formato: esistono molti libri dedicati al nostro territorio (e ad alcuni Comuni in particolare), ma non ce n'è uno che racconti la terra dei Navigli dal punto di vista di chi lo abita e lo vive tutti i giorni.

**Possono contribuire tutti i residenti nel territorio dell'Abbiatense e del Magentino. Non ci sono limiti di età.**

**I testi (della lunghezza massima di 10.000 battute inclusi gli spazi) e le immagini vanno inviati a [clematiseditore@gmail.com](mailto:clematiseditore@gmail.com). Nel corpo della mail andranno inseriti i seguenti dati: nome e cognome; data di nascita; residenza (via e città); numero di telefono; eventuali note sull'opera.**

Nel testo bisogna anche inserire la seguente dicitura: «Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali" in relazione alla raccolta e pubblicazione di testi e immagini per il progetto editoriale "La Voce dei Navigli"».





**GORLA**  
**utensili**  
Dal 1953 sempre tutto e subito  
S.S. 494 Vigevanese km 17+900 - ABBIEGRASSO  
tel. 02 9462732 - fax 02 9466257  
e-mail: info@gorlautensili.it - www.gorlautensili.it

# Gemellaggio vincente nel basket: è quello tra **Magenta** e **Vittuone**



Mini atleti di Magenta (giallo-neri) e Vittuone (arancio-neri) che hanno partecipato al Jamboree provinciale a Settimo Milanese

## Voglio giocare a basket: ecco come fare!

**S**ono numerosi i canali attraverso cui contattare le due società per provare lo sport della "palla a spicchi" ed emozionarsi come ci ha raccontato l'allenatore Simone Bagatti. Per prima cosa vi è la possibilità di visitare il sito internet [www.baskettiamovittuone.it](http://www.baskettiamovittuone.it), oppure è possibile inviare un'e-mail all'indirizzo [info@pallacanestromagenta.it](mailto:info@pallacanestromagenta.it) o, ancora, a [simone@baskettiamovittuone.it](mailto:simone@baskettiamovittuone.it) per avere tutte le informazioni utili sulla società. Inoltre sono attive le due pagine Facebook che si chiamano, rispettivamente, *Baskettiamo Vittuone & Pallacanestro Magenta*, che riguarda le squadre maschili, e *Baskettiamo Vittuone*, riservata alle compagini femminili, dove oltre a trovare i numeri di telefono delle due sedi si possono leggere tante news sui risultati sportivi ottenuti. Dunque una miriade di opportunità per entrare a far parte dell'associazione nata dal gemellaggio tra le due società e per imparare lo sport della pallacanestro. ■

di **E. Moscardini**

**U**na sinergia di organico e di obiettivi: è quella creata da ASD Pallacanestro Magenta e AS Baskettiamo Vittuone. Di questa unione sportiva abbiamo parlato con Simone Bagatti, uno dei responsabili e allenatori.

Le due realtà sono nate in periodi differenti e hanno una storia diversa alle spalle: che cosa le ha spinte poi a cooperare?

«Le due associazioni hanno avuto sino a qualche anno fa una storia a sé, con l'AS Baskettiamo Vittuone che già nel 1999 prese l'eredità di quello che precedentemente era

chiamato Basket Club Vittuone. Storia analoga, in tempi più recenti - intorno al 2012, - per l'ASD Pallacanestro Magenta, la quale deriva dal Basket Magenta sorto nel 1969. Dunque le due società, pur mutando nome e, ovviamente, organico, sono attive nella zona da oltre trent'anni. La collaborazione si è creata per alimentare al meglio le due realtà con ragazzi che riescano a giocare per entrambe le compagini, visto che i regolamenti lo consentono per chi ha meno di 21 anni».

Una prima differenza è che l'ASD Pallacanestro Magenta lavora soprattutto con i giovani, men-

tre a Vittuone la categoria senior disputa la Serie C Silver...

«A Magenta puntiamo molto sul settore giovanile, con il 95% dei nostri atleti che disputano le varie categorie Under, dai 18 anni in giù. Vogliamo lavorare con i ragazzi e far crescere in loro la passione per questo sport. È chiaro che a Vittuone si disputa anche un'ottima categoria, in cui giocano anche alcuni ragazzi di Magenta, che quindi sviluppano ulteriore esperienza e capacità».

Recentemente, grazie agli Europei femminili, anche il basket in rosa ha avuto maggiore visibilità. Ma per Magenta e Vit-

tuone le ragazze della pallacanestro sono ormai una sicurezza, con tre finali nazionali nelle ultime due stagioni...

«Le ragazze, all'interno della nostra grande associazione, provenivano soprattutto da Vittuone, più portata al basket femminile, anche se negli ultimi anni pure alcune bambine e ragazze di Magenta hanno iniziato a praticare la "palla a spicchi". I risultati ottenuti sono, direi, di primissimo piano, con una finale nazionale Under 16 conquistata nella stagione 2015-2016. Si aggiungono ben due finali italiane, sempre femminili, conquistate con l'Under 16 e l'Under 18 nell'ultimo campionato».

Che cosa significa entrare a far parte della vostra società? E che cosa può dare lo sport del basket ai giovani?

«Vuol dire far parte di un gruppo, non solo a livello di squadra, ma di relazioni e rapporti personali. All'interno delle due società riunite ci sono circa quattrocento atleti con una ventina di persone tra allenatori e staff tecnico; inoltre la nostra società così creata può permettere continuità, perché offriamo servizi che vanno dal minibasket sino, appunto, alla Serie C, con un percorso completo per ogni atleta che voglia entrare a far parte del fantastico mondo della pallacanestro».

Quali sono, infine, le emozioni che si percepiscono giocando a basket?

«Prevale l'adrenalina. Personalmente pratico anche altri sport, oltre alla pallacanestro, ma la suspense e la tensione che percepivo da giocatore e che ora provo da allenatore di basket non è paragonabile a quella di alcuna altra disciplina. È la stessa tensione che vedo nei miei giocatori in alcuni momenti della partita o nelle fasi finali, quando il punteggio è al limite tra la vittoria e la sconfitta. E poi ci sono i tiri sulla sirena, pochi istanti prima che la partita finisca... Come diceva Bill Russell, ex cestista statunitense, "Il Basket è l'unico sport che tende al cielo"». ■



Dal 1953 sempre tutto e subito

articoli tecnici industriali

*sempre tutto e subito*

Cuscinetti a sfere • Strumenti di misura

Attrezzature per macchine utensili

Articoli tecnici di trasmissione e moto

Attrezzature verniciatura finishing

Utensili per foratura e mascheratura

Viteria • Utensili metallo duro • Attrezzature per stampi

Antivibranti • Compressori ed essiccatori • Abrasivi

Materiali sintetici • Utensili pneumatici

Supporti • Tubi in gomma • Utensili a mano • Guarnizioni

h



IL RICORDO PIÙ BELLO DI QUEST'ESTATE  
NON SARÀ NEL TUO CUORE.

SARÀ NEL TUO BOX.



È ARRIVATA L'ESTATE CITROËN.

SU TUTTA LA GAMMA

PRONTA CONSEGNA | VANTAGGI AGGIUNTIVI CON FINANZIAMENTO LINEA PRIME

**CITROËN C4 CACTUS CON CLIMA, RADIO E RETROCAMERA, DA 12.850€**  
OLTRE ONERI FINANZIARI, ANZICHÉ 13.350€. TAN 4,50%, TAEG 7,16%.

[citroen.it](http://citroen.it)

CITROËN preferisce **TOTAL** TAN (fisso) 4,50%, TAEG 7,16%. Citroën C4 CACTUS PureTech 82 e C4 CACTUS PureTech 75. Consumo su percorso misto: 4,6 l/100 km. Emissioni di CO<sub>2</sub> su percorso misto: 107 g/km. Offerta promozionale esclusi IPT, Kit sicurezza + contributo PFU e bollo su dichiarazione di conformità, al netto dell' "Incentivo Concessionarie Citroën". Esempio di finanziamento su Citroën C4 CACTUS PureTech 82 CV FEEL con clima, radio e telecamera di retrocamera a 12.850€. Promo valida con finanziamento LINEA PRIME e usato in permuta o da rottamare, IVA e messa su strada incluse (IPT e imposta di bollo su conformità escluse). Anticipo 4.600€. Imposta sostitutiva sul contratto in misura di legge. Spese di incasso mensili 3,5€. Importo totale del credito 8.600€. Spese pratica pari a 350€. Importo totale dovuto 9.829,44€. 72 rate mensili da 170,39€ e una rata finale denominata Valore Futuro Garantito da 1.229,44€. TAN (fisso) 4,5%, TAEG 7,16%. La rata mensile comprende il servizio facoltativo Azzurro Relax (Antifurto con polizza furto e incendio - Prov VA, importo mensile del servizio 11,00€) ed il contratto di servizio IdealDrive (Manutenzione programmata con durata 72 mesi e percorrenza 60.000 Km importo mensile del servizio € 19,37). Offerte promozionali riservate a Clienti privati per i contratti stipulati fino al 31 Luglio 2017 con immatricolazione entro il 31 Luglio 2017 presso le Concessionarie Citroën che aderiscono all'iniziativa, non cumulabili con altre iniziative in corso. Informazioni europee di base sul credito ai consumatori presso le Concessionarie. Salvo approvazione Banca PSA Italia S.p.A. Le immagini sono inserite a titolo informativo.

**AUTOMAGENTA**  
[www.automagenta.citroen.it](http://www.automagenta.citroen.it)

MAGENTA - VIA ROBECCO, 9 - TEL. 02.9794661  
 ABBIEATEGRASSO - VIALE SFORZA, 135 - TEL. 02.94608586  
 CORNAREDO - VIALE DELLA REPUBBLICA, 142 - TEL. 02.93562223